PEDRO MUÑOZ SECA

4753

Floriana

JUGUETE CÓMICO EN CUATRO ACTOS

DE LOS SEÑORES

BERNARD y ATHIS

Adaptado á la escena española



Copyrigth, by Pedro Muñoz Seca, 1907

MADRID SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Núñez de Balboa, 12

1907



A Quan Bonafé, gracionismo actor
aplandidisimo en ambos mundos su
amijo agraduide

P. Muran Lus

FLORIANA

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad,

Droits de représentation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

FLORIANA

JUGUETE CÓMICO EN CUATRO ACTOS

DE LOS SEÑORES

BERNARD y ATHIS

adaptado á la escena española

R

PEDRO MUÑOZ SECA

Estrenado en el TEATRO DE LA COMEDIA de Madrid, la noche del 4 de Diciembre de 1907



MADRID

R Velasco, impresor. Marqués de Santa Ana, 11

Telefono numero 551

1907

REPARTO

PERSONAJES"

ACTORES

MERCEDES	Com.	0
	 ORTA.	ORIA.
VIRGINIA	 SRA.	QUIJADA.
CEFERINA		MARŢÍNEZ.
LUCILA		Parejo.
ELENA	 SRTA.	PÉREZ DE VARGAS.
NEMESIA	 SRA.	LASHERAS.
JUANA	 SRTA.	CARBONE (A.)
CONSTANTINO	SR.	Ramirez.
ALBERTO		GONZÁLEZ.
PELÁEZ		MENDIGUCHÍA.
GUSTAVO		Vigo.
BERMÚDEZ		VILCHES.
AMBROSIO		Bonafé.
RAMIRO		Molinero.
NARCISO		CATALÁ.
SÁNCHEZ		GARCÍA LEONARDO.
COMANDANTE		CONTRERAS.
EVARISTO		CALVO (L.)

La acción en Madrid.—Epoca actual

Nota. El papel de *Bermúdez*, puede ser hablado con marcado acento catalán, ó en andaluz. Queda este detalle encomendado al criterio del actor que lo desempeñe.

ACTO PRIMERO

Gabinete en casa de doña Ceferina. Puertas en el fondo y en cada lateral. En la izquierda primer término, chimenea, y entre esta y la puerta, una consola. Mesa redonda en el centro, butaca á la izquierda y sofá á la derecha. En el fondo, baules y maletas abiertas. Es de día.

ESCENA PRIMERA

CEFERINA y NEMESIA

CEF.

(Junto à la mesa del centro cierra una cajita y la ata con una cuerda. Esta Ceferina es una señora de cincuenta años, de carácter alegre, de temperamento nervioso y de figura agradable.) (Canturreando.)

> El lago azul que tu cuerpo bañó...

No sé dónde guardar el reloj que no se rompa. (Va á guardar la cajita en uno de los baules, en el momento que se entreabre la puerta del fondo y Nemesia conduciendo una cesta con crisantemos, hace esfuerzos por entrar. La puerta, que estará obstruída por algo, no cede) ¡Mujer! ¡Por Dios! Que vas à estropear esas flores. Espera. (Abre de par en par.) El día menos pensado, vas à querer entrar por el ojo de la cerradura. (Examinando las flores.) ¡Dios mío, pero qué flores tan her-

mosas! Ponlas aquí encima. (Por la consola. Nemesia permanece quieta y alarga el cuello. Entre los dientes trae un sobre.) ¿Eh? ¿Qué es eso?

NEM. (Hablando entre dientes.) Un prospecto que aca-

ban de subir.

Pues sí que lo traes de un modo original, entre los dientes, sistema canino. Eres lo que no hay. (Toma el sobre y lo abre. Nemesia pone la cesta sobre la consola.) ¿Y llamas prospecto á los recortes de la prensa? 'Veo que en vez de civilizarte estás más cerril cada día. (Leyendo la tarjeta que acompaña á la cesta.) «A nuestra encantadora y sublime Floriana, los autores agradecidos». ¡Anda! ¡Encantadora, sublime! Qué contenta se va á poner cuando lo sepa.

NEM. ¿Es hoy por un casual el santo de la señori-

ta Mercedes?

CEF.

CEF. No, mujer, no seas acémila. Nem. Como le hacen ese regalo...

¿No sabes que anoche se despidió del público de Madrid, después de una brillantísima campaña? ¡Estas en Belén! Toma, da estos cuartos á la persona que haya traído las flores y déjame en paz: no te necesito. (Nemesia toma las perras que Ceferina le da y hace mutis por el fondo.)

ESCENA II

CEFERINA y VIRGINIA

CEF. (Ojeando los recortes.) A ver qué dicen los recortes. ¡Ah! Son las notas que Ambrosio envía à los periódicos de provincias preparando nuestra tournée. (Leyendo) «Los últimos ultrajes.—El éxito más asombroso de los tiempos modernos». Este Ambrosio sabe hacer bien las cosas. (Liaman con los nudillos à la puerta de la derecha.) Adelante. (Virginia asoma la cabeza.) ¡Ah! ¿Eres tú?

Vir. ¿Puedo entrar, tía Ceferina?

Cer. Claro, mujer: no sé à qué viene esa oficiosidad de pedir permiso à todas horas: pareces tonta.

VIR. Como con frecuencia hay actores y...

CEF Naturalmente; compañeros de mi hija, amigos de mi hija, admiradores de mi hija; no creo que te vayan a comer.

Vir. Ya lo sé, pero, no creo a mi vez, que esa sociedad sea conveniente para una joven.

CEF. ¿Para qué joven?

VIR. Para mi.

CEF. ¡Ah! (Esta Virginia está muy próxima á cumplir los cuarenta años y es fea hasta producir dolor de cabeza.)
No: como conservarte... te conservas muy bien; desde que vives con nosotras y comes todos los días, has engordado y estás casi guapa.

VIR. Por Dios, tia!... (Con cierto rubor.)

CEF. Aún confío en verte casada. (virginia suspira lánguidamente.) Quién sabe si de este viaje

por provincias... resultará algo.

VIR. Con ser á ustedes de alguna utilidad durante él, me daré por muy satisfecha. ¡Cuánto tengo que agradecer á usted, tía Ceferina! Si usted no me hubiese recogido en su casa, no sé lo que hubiera sido de mí. ¡Sola en el mundo! Expuesta al engaño, á la seducción...

CEF. Sobre todo à la seducción: porque hay hombres capaces de todo, Virginia. (Virginia vuelve à suspirar lánguidamente. Ceferina sofoca la risa) (Es tonta de remate.)

ESCENA III

DICHAS y NEMESIA

NEM. (Por el fondo.) Hay un señor que pregunta por la señorita Mercedes.

Cef. Será Bermúdez.

NEM. No; aquí dice... (Mira la tarjeta que trae.)

CEF. ¿Pero te ha dado tarjeta? Trae acá, mujer. (Toma la tarjeta y lee.) «Alberto Pachón. (Muy

contenta.) ¡Dios mío! ¡Alberto Pachón, el antiguo novio de Mercedes!

VIR. ¿Eh?

CEF.

CEF: [Qué alegría!

Vir. ¿Pero va usted á recibirle?

CEF. ¡Naturalmente!

VIR. ¿Estando Mercedes casada?

¡Ya lo creo! ¿Tiene algo que ver una cosa con la otra? ¡Vamos! Con lo que se han querido, y después de siete años sin verse... (A Nemesia.) Que pase ese caballero. (Nemesia hace mutis por el fondo.) Ya verás qué alegría tan grande la de mi hija; anda, vé á comunicarle la grata nueva. Vistiéndose está. (Medio mutis.) ¡Ah! Llévale esto. (Le da los recortes de la prensa) Daté prisa.

VIR. (Haciendo mutis por la derecha.) Corriendo.

ESCENA IV

CEFERINA y ALBERTO

ALB. (Por el fondo.) ¡Mi querida doña Ceferinal

CEF. |Amigo Alberto!

Alb. (Abrazándola.) ¡Un abrazo! ¡Caramba! Pero qué bien se conserva usted; por usted no pasan los días.

CEF. No tanto, hombre.

Alb. ¡Qué satisfacción tan grandel ¿Y Mercedes?

Cef. Buena.

ALB. ¡Caramba! Pero si no me canso de mirar á usted... parece usted más joven. Hasta más guapa.

CEF. Exagerado!

ALB. Y ni una cana! Veo que sigue usted tiñéndose el pelo escandalosamente. (Rien.)

Cef. . Vamos, siéntese, siéntese y no empiece con sus bromas.

ALB. Como para bromas vengo yo.

CEF Eh?

ALB. (Con seriedad cómica.) ¡Mala madrel

CEF. (Riendo.) | Hola!

Alb. Sí; mala madre; ha consentido usted que Mercedes se case con ese Conde ruso, de los demonios, sin acordarse del infinito cariño que yo la profesaba; mejor dicho, que nos profesábamos. ¡Oh! No lo olvidaré jamás.

CEF. (Riendo.) Pero amigo Alberto...

Alb. Y todo por el maldito interés; por ser madre de una condesa.

C*F. Y de una condesa rica.
Alb. ¡Qué humanidad! •

CEF. Por Dios: no se ponga usted lúgubre.

Alb. Fué una ráfaga; ya estoy tranquilo. (Ceferina ríe.) Oiga usted; ¿está en Madrid ese envidiable Conde?

CEF. Quiá; está en Rusia.

Alb. ¿En Rusia? No me lo explico; es decir; sí me lo explico: á juzgar por las apariencias, es hombre de pocos escrúpulos; vamos, de conciencia amplia, elástica... flexible.

CEF. ¿Por qué?

CEF.

Alb. ¿Le parece à usted poco? ¡Casarse con una mujer de teatro y permitir que...!

Nada de eso: el Conde ignora que Mercedes

sea y haya sido actriz.

Alb. ¿Que lo ignora?
Cer. Cuando se enamoró de ella, le vimos tan decidido á casarse, que creímos prudente no decirle nada del particular.

ALB. Demoniol

Y como mi hija había adoptado el nombre de Floriana para figurar en los carteles...

Alb. El Conde ignora que Mercedes y la simpatica Floriana, son una misma persona.

CEF. Naturalmente.

Alb. Magnifico! Pero, oiga usted: ¿cómo desconoce que...?

Cef. Está en Rusia...

AIB. ¿Y no temen ustedes que el mejor día regrese à España y...?

CEF. No puede. Le está prohibido

Alb. ¿Por el médico; acaso el clima...?

Cer. Por la policía.

ALB. ¿Eh?

Clf. Está desterrado de España.

¿Desterrado? ¿Qué me está usted diciendo. ALB. doña Ceferina? Si esto parece cosa de nove-

la. ¿Qué ha hecho ese hombre?

CEF. A derechas, no lo sé; un artículo insultante, un grito subversivo, una conspiración... qué sé yo; lo cierto es que estuvo detenido y procesado y que por último le impusieron esa pena.

¿Pero antes de casarse? ALB.

CEF. No: después; á los seis meses de casado; jah! No sabe usted cuanto he padecido. Mi pobre hija ha sufrido las consecuencias del destierro y ha permanecido en Rusia seis

años. ¡Seis años separada de mí!

ALB. ¡Valgame Dios!

CEF. No sé cómo he podido sobrevivir á tan dolorosa separación.

ALB. Lo creo.

Cuantas combinaciones ideé para hacerla CEF. volver à España, fracasaron. Si no hubiera sido por Ambrosio...

¿Qué Ambrosio? ALB.

El director del teatro de «Las fantasías Mo-CEF dernas.»

Alb. ¡Ah!

Un antiguo amigo que quiere à mi Merce-CEF des, como si fuese su hija.

ALB. ¡Quién sabe!

¿Eh? CEF.

Digo, que acaso le conozca. ALB.

Ah! Es un hombre muy popular. CEF.

¿Y ese Ambrosio...? ALB.

Sí; para librarse de la bancarrota, porque á Cef. su teatro no iban más que los vales y las familias de los acomodadores, ideó hacer la reprise de Los últimos ultrajes, aquel melodrama que estrenó Mercedes hace siete años con tanto éxito.

ALB. Oh! ¡Le recuerdo!

Como es natural, deseó que mi hija lo repa-CEF. sara, tanto más cuanto que los autores habían añadido á la obra una escena de violación, que era de un gran peligro para la actriz.

ALB. Naturalmente.

CEF.

Vino a verme, me hizo proposiciones, y yo, la verdad, las trasmití a Mercedes en la inteligencia de que era perder el tiempo. Pero mi hija, sintió renacer en su espíritu la llamarada del arte y me mandó decir por telégrafo que fingiera una grave enfermedad, que no fuera contagiosa, porque de serlo, no le permitiría el Conde ausentarse, y que de ese modo, podría satisfacer mis deseos y los de Ambrosio.

ALB. Magnifico! Y usted...

CEF. Aquel mismo día me sentí atacada de una enfermedad nerviosa tan horrenda, quellevo

tres meses en cama. (Rie.)

Alb. ¡Portentoso! ¡¡Magnifico, hombre, magnifico!! Lo que no se le ocurre à una mujer, no se le ocurre à nadie.

CEF. ¿Qué le parece á usted?

Alb. Me parece que à Mercedes debe importarle muy poco el Conde ruso; porque à juzgar por su conducta...

Todo lo contrario. Desde aquí continúa siendo la mujercita cariñosa, la condesita soñadora y entusiasmada de su marido; diariamente le escribe cartas extensísimas exponiéndole mil detalles de mi peligrosa enfermedad; le cuenta las medicinas que me recetan, los alimentos que tomo, las duchas que recibo al cabo del día, qué sé yo lo de cosas...

MER. (Dentro.) | Mamál Cer. Ahí la tiene usted.

ALB. (Levantándose.) ¡Gracias-á Dios!

ESCENA V

DICHOS y MERCEDES

MER. (Por la derecha.) ; Alberto!

ALD. (Saliendo á su encuentro y medio abrazándola.) ¡Mer-

cedes!

Mer. ¡Siete años sin vernos!

ALB. (Contemplandola entusiasmado.) | Y qué hermosa

huella han dejado en ti!

Mek. ¡Qué sorpresa tan agradable! ¡El simpático Alberto! (Advirtiendo sobre le consola la cesta de flores.) ¡Hola! Y noto que sigues tan galante como siempre. ¡Qué hermosos crisantemos! (Se acerca y los mira) No has olvidado que son mis flores favoritas.

Alb (Algo confuso.) Sí, no; es decir... no... no son las mías. Las mías las recibirás un poco más tarde.

MER. (Leyendo la tarjeta.) ¡Ah! Es regalo de los autores. (Leyendo.) ¡Sublime! Nada menos que sublime.

Cef Bueno: aquí dejo á ustedes; voy á terminar el equipaje, porque no hay mucho tiempo que perder. (vase.) Dónde demonios pondré este reloj que no se rompa.

ESCENA VI

ALBERTO y MERCEDÉS

MER. Conque vamos á ver, querido Alberto, cuéntame algo; que es de tu vida, qué ha sido de tí durante tanto tiempo.

Alb. Tú eres la que tendrás mil cosas que contar;

has estado en Rusia seis años.

Mek.

¡Ay, qué seis años Alberto! ¡Qué aburrimiento tan espantoso! Privada de mi vida, de mis aficiones, de mis gustos. Era demasiado Mi marido me quiere mucho, es verdad, es buenísimo conmigo, merece todo mi cariño y toda mi consideración, pero créeme, de seguir allí, me hubiera muerto de hastío, de nostalgia. Comprendo que lo que ahora hago no está bien hecho, pero... puesto que no ha de enterarse, viviré estos días la vida que más entusiasma, que me seduce, y recobraré fuerzas para resistir luego con más energías el aburrimiento aplastante del hogar.

Air. De manera que en todo el transcurso de seis

años, no has hecho más que aburrirte y

aprender el ruso.

Mer. Quía; ni aun eso; soy muy torpe para las lenguas; mi marido es el que ha aprendido el español, pero con una particularidad que me hace reir muchísimo; figúrate, que para ejercitarse ha leído muchas obras españolas, pero obras antiquísimas, no sé de qué siglos, y resulta que habla un castellano tan extravagante que hace reir (Alberto ríc.)

ALB. ¡Qué suerte ha tenido ese demonio de

Conde! Mer. ¿Por qué?

Alb Porque... ¡Mira que estás bonita!

Mer. ¡Chit! Se acabaron los piropos, y vete acostumbrando á no tutearme: soy una mujer casada.

ALB. Casada! Cada vez que lo pienso!.. (Se sientan.)

MER. Mucha formalidad, ¿eh?

Alb. Te acuerdas de cuando éramos novios?

MER. ¡Qué chiquillada!

ALB. Verdad: tu no eras más que eso, una chiquilla; yo, un platónico, un imbécil.

Mer. Veo que te lo dices todo.

Alb. Si ese condenado ruso no se hubiera interpuesto en nuestro camino, acaso ahora seríamos felices; pero el interés... ¡El maldito interés! ¡Oh! No puedo con las personas interesadas.

Mer. Bueno, doblemos la hoja; hablemos de tí. ¿Te has casado?

ALB. (Después de un gran esfuerzo.) Sí.

MER. ¿Enamorado? ¿Un matrimonio de amor?

Al.B. (Tras otro gran esfuerzo.) No.

MER. ¿De dinero?

Alb. Me he casado con sesenta mil pesetas de renta.

MER. ¿Estás viendo? Has hecho bien, muy requetebién. No hay más remedio, hijo; la vida es cara y hay que defenderse. Escucha: ¿qué tal es tu mujer? (Alberto calla.) ¿Es bonita? (Alberto silba.) ¿Es agradable?

Alb. Es... un sargento de artillería con cañón y

todo.

MER. ¿Y te quiere?

Alb. ¡Sí, hija, sí! ¡Me quiere! Eso es lo horroroso, me quiere con locura infinita. Para verme libre de ella necesito recurrir à mil argucias, à mil càbalas. ¡Qué dias paso, Mercedes, qué dias paso! ¡Y si siempre fuera de dia!...

Mer. Válgame Dios!

ALB. Puedes compadecerme!

Mer. ¿Y continúas trabajando como abogado?

Alb. No: he cometido la estupidez de ingresar en la carrera judicial: soy juez.

Mer. ¿Juez?

Alb. Una calaverada que pago a buen precio; pero a mi mujer le gusta la carrera y no puedo dejarla. Vivo en provincias, sin distracción de nigun género, lleno de preocupaciones...

MER. Pobre Alberto!

Ale. Entre mi mujer y los procesos estov pasando en Albacete la vida más horrible que que puedes imaginarte.

Mer. ¡Cómo! ¿Pero es en Albacete donde estás?

Pues mañana trabajamos allí.

Alb. Sí; lo sabía; los periódicos de allá han anunciado la tournée, y por ellos he sabido tu vuelta al teatro. Desde el día que lo supe no pensé más que en venir á verte. He pasado ocho días combinando un asunto de servicio para venir á Madrid sin Lucila.

MER. ¿Se llama Lucila tu...?

Alb. Sí: mi sargento se llama Lucila. ¡No tienes idea de las amarguras que he sufrido para poder venir, porque mi mujer es celosa y desconfía de mi siempre!

MER. Con haber esperado allá...

Alb Imposible! En Albacete me conoce todo el mundo, allí todo se comenta, todo se critica, y un juez no puede hacer ciertas cosas. Yo quería verte á solas, (Tomándole una mano.) como ahora estamos, sin que nadie nos moleste, sin que...

ESCENA VII

DICHOS y NEMESIA

NEM. (Por el fondo.) No es nadie: soy yo.

Mer. ¿Qué ocurre?

NEM. Un señor que desea pasar.

Mer. ; Ah! Será Bermúdez.

Nem. No, señora; este no es Bermúdez: es un se-

ñor que se llama... se llama ...

Mer. (A Alberto.) ¡Es de lo más cerril!...

NEM. ¡Ah! Ya sé; Peláez.
ALB. ¡Cómo! ¿Peláez?
MER. ¿Le conoces?

Alb. Ya lo creo; como que es à mí à quien busca.

MER. ¿A tí?

ALB Sí. Ahora te explicaré. (A Nemesia.) Ruegue usted à ese señor que aguarde un momento. (Nemesia hace mutis.)

ESCENA VIII

ALBERTO y MERCEDES -

Alb. Nada, no me engañé, era el mismo que ví bajar del tren: y por lo visto ha seguido mis pesos: creerá que vivo aquí.

Mer. Pero, ¿quién es ese Peláez?

Alb.

Un tipo muy gracioso: un señor de Albacete á quien hice un favor inmenso. El pobre estaba procesado como autor de un delito que no había cometido: todos los detalles le comprometían, todo le acusaba, cualquiera le hubiera creido autor de aquel crimeu.

MER. Jesús!

ALB. Yo tuve la habilidad de desenrrollar la madeja y de encontrar al verdadero culpable y de poner en libertad à ese pobre hombre, pero más me valiera no haberlo hecho.

MER. Por qué?

ALB. Porque no me deja vivir. Es un exaltado,

un neurasténico, un loco que me ha jurado gratitud eterna, y me asedia, me persigue con la constante manía de hacerme favores à todas horas.

MER. Tiene gracia!

 A_{LB}

ALB.

Qué ha de tener gracia, caramba, si no sé cómo quitármelo de encima! Es un tabardillo, un moscón, un catarro crónico, jun demonio! Y nada, que dice que no cesa hasta que yo no le pida un favor grande, muy grande. (Mercedes rie.) Y la verdad; no sé qué pedirle; no encuentro asunto.

Mer. Yo tengo uno magnifico.

Alb ¿Tú? ¿És de veras?

Mer. (Riendo.) No: eso sería ya demasiado duro.

Alb. Quiá; sea lo que sea, cuanto más peligroso, cuanto más difícil, mejor: hay que pedirle

un imposible.

MER. ¿Es soltero?

ALB. Y enemigo del matrimonio.

MER. Entonces, no hay más que hablar: pídele que se case con Virginia.

¿Con Virginia? ¿Y quién es Virginia?

MER. Mi prima, una muchacha á quien aprecio mucho y á la que deseo ver casada cuanto antes.

Alb Pues vé pensando en el regalo.

MER. Crees tu?

ALB. Peláez se casa con ella. MER. Apuesto algo á que no.

Alb. No apuestes porque perderás; tú no conoces á Peláez.

Mer. Pero es que tú no conoces á Virginia.

Alb. Sea como sea, te garantizo que carga con ella: vas á oirlo de sus propios labios; espera. (Hace mutis por el fondo.)

ESCENA IX

MERCEDES y CEFERINA

MER. (Dirigiéndose à la puerta de la izquierda.) ¡Mamal ¡Mamal ¿Pero todavía andas con el reloj en la mano?

CEF. ¿Qué sucede?

Mer. Lo más gracioso que puedas imaginarte;

que vamos à casar à Virginia.

Cef. ¡Criatura!

Mer. Como lo estás oyendo. Con un amigo de

Alberto.

CEF. ¿Es ciego?

Mer. Es un hombre que está decidido á todo. Ya te contaré: anda y dí á Virginia que venga. ¡Ah! Que se arregle un poco.

CEF. Pero...

MER. Corre, no te detengas.

CEF. (Haciendo mutis por la derecha.) Por mucha que sea su decisión, en cuanto la vea se tira por una ventana.

ESCENA X

MERCEDES, ALBERTO y PELÁEZ

ALB. Pase usted, amigo Peláez. (Este Peláez es un tipo de lo más ridículo del mundo. Tiene cuarenta y cinco años y viste con pulcritud, pero con marcadisima cursilería.) El señor Peláez, de quien he tenido el honor de hablarte hace un momento.

Pel. Señora!

MER. Ya por Alberto he sabido...

Pel. (Interrumpiéndola.) Algo, habrá usted sabido algo, pero no todo, señora; ¡ah! todo no lo cuenta: la modestia del señor Pachón es tan grande como su bondad; pero no importa, aquí estoy yo; yo diré á usted todo lo que

ha hecho por mí. Escuche usted... Pero, hombre, si va le he contado...

Pero, hombre, si ya le he contado...

(Interrumpiéndole.) No, señor Pachón, no; usted no ha contado los hechos. Mire usted, señora; un hombre amaneció cosido á puñaladas y ese hombre era criado mío.

Alb Haga usted el favor de callar, señor Peláez.
(Sin hacerle caso.) Y ese hombre era criado

mío, señora. Como días anteriores...

ALB. |Que se calle usted!

PEL. No puedo: tengo que contarlo.

Alb Señor Peláez: ha llegado el momento que usted deseaba tanto.

Pel. ¿Eh?

Alb Tengo que pedir à usted un favor grandi-

amo.

Pel. ¿Un favor? Gracias, Dios mio! Pronto, cual,

diga usted.

Alb. Es preciso que se case usted con la persona que voy á presentarle dentro de unos minutos.

Pel. No. Alb. Eh?

Pel. Yo quiero que usted me pida otra cosa más grande, más difícil; esto de casarse no en-

cierra dificultad ninguna.

Mer. Es que la persona á que alude el señor Pachón, reune ciertas condiciones que á primera vista...

PEL. ¡Ah! Entonces...

MER. No es joven.

PEL. Mejor.

Mer. Además, no es bonita.

Pel. Es que si lo fuera, rehusaria. Necesito que sea fea, muy fea; de una fealdad horrorosa.

Mer. Lo es. Pel. ¿Palabra? Mer. Palabra.

Pel. (Decidido.) ¿Donde está esa mujer?

MER. Hela aquil. (Virginia entra por la derecha y se detiene. Peláez, al verla, no puede reprimir un movimiento de asombro. Alberto sofoca la risa.)

ESCENA XI

DICHOS y VIRGINIA

VIR. (Aparte a Mercedes.) ¿Cual es?

MER. El de la levita verdosa. (Por Peláez.)

Pel. (A Alberto.) ¡Gracias, don Alberto, gracias!

Mer. Señor Pelaez, permitame que le presente à mi prima Virgina. (Pelaez se acerca à Virginia y le estrecha la mano contemplandola al mismo tiempo horrorizado.)

VIR. |Caballero!

PEL. (Separandose de ella.) (Me he quedado sin habla.) (Se dirige a Alberto y le estrecha la mana efusivamente.) ¡Señor Pachón! ¡una sola palabra! ¡¡¡Gracias!!! (A Mercedes.) ¡Gracias tambien, señora!

V R. (Da las gracias á todos, ¡Cuánto debo haberle interesado!)

Pel. ¿A quién debo dirigirme para pedir la mano de esta señorita?

VIK. (Ruborizándose.) ¡Dios mío!

Pel. Quiero que, si ella me acepta gustosa, la boda se realice cuanto antes; en seguida. (Virginia se ruboriza de nuevo.) ¡Ah! ¡Qué felicidad! Si pudiera realizar mi ensueño. Si; casarnos en Albacete, en Albacete. En la misma ciudad donde el más digno de los jueces se sirvió hacerme el más señalado de los favores.

VIR. Caballero... esta prisa .. aunque mucho me satisface... comprenderá usted que un paso de tanta trascendencia...

Pel. (Exaltadisimo.) Nada, no pida usted aplazamientos, por Dios; esta señora, (Por Mercedes.) me ha hecho comprender que, por parte de usted, no había inconveniente. En seguida, en seguida: el mal camino pasarlo... (se tapa él mismo la cara. A Alberto en tono suplicante.) ¡Perdón!

Vir. (Cariñosamente.) Peláez... permítame usted que le llame Peláez... por favor, no se exalte usted. Compréndame y discúlpeme: toda señorita, antes de dar un paso como este... duda. Además, deseo que se convenza usted de ciertos detalles: usted me encuentra rodeada de artistas y rodeada de gente... inquieta; puede usted acaso hacer suposiciones malévolas; soy digna de usted: llevo y he llevado siempre una existencia tranquila, respetable y pura.

Pel. Lo creo, señorita; hay cosas que no es posible dudarlas. Viendo su cara, hay que creer en la pureza.

Vir. ¡Gracias, Peláez!

Pel. Pero he de decirlo muy alto, para que se entere el señor Pachón. Si en vez de esa pureza tuviera usted que reprocharse de faltas muy graves... Si algún hombre hubiese tenido el atrevimiento de... No... no lo creo posible: ¿verdad que no es posible, señor Pachón? Pero si hubiere sucedido, también me casaría con usted.

Mer. Nada, no hay más que hablar; concedemos a usted la mano de Virginia y esta tarde saldremos juntos para Albacete. Ya lo dispondremos todo para que la boda se realice cuanto antes.

Alb Muy bien, muy bien.

Pel. Entonces y con el permiso de ustedes me retiro; puesto que nos vamos esta misma tarde, tengo que hacer varios encargos. Hasta después.

Pero, señor Peláez, eno abraza usted á su

prometida?

PEL. ¿Eh?

MER.

ALB. |Claro, hombre!

PEL. ¡Ya lo creo! (se dirige á Virginia y la abraza. Vuelve la cabeza y ve que Alberto está distraído sofocando la risa.) (¡No me ha visto!) ¡Eh! ¡Señor Pachon! Vea usted. (Vuelve á abrazarla.)

VIR. (Derretidisima.) ¡Pelaez!

PEL. (Abrazándola de nuevo.) ¡Virginia! Hasta luego.
(A Alberto á media voz.) Sabré demostrarle á
usted que soy agradecido. Me casaré con
esa mujer... y tendremos hijos. (Vase muy animadamente mirando á todos con verdadero aire de
triunfador.)

MER.
(A Virginia.) ¿Eh? ¿Qué me dices ahora?
VIR.
¡Es mi tipo, el bello ideal de mi vida! Un
hombre arrogante, apasionado, entusiasta.
¡Ay, Mercedes! ¡Mercedes!

MER. Bien: comunica á mamá la buena noticia y déjanos. ¡Ah! Es necesario que salgas y me compres esos encajes y el guardapolvo: ya sabes de qué color le quiero.

VIR. Si; ahora mismo. (Haciendo mutis.) | Peláez! | Peláez! | Qué nombre tan dulce y qué dulce ensueño! (Vase. Rien los otros.)

ESCENA XII

MERCEDES, ALBERTO y NEMESIA

Mer. (Riendo.) Déjame que te abrace; gracias à tí, vamos à vernos libre de este sinapismo. (se abrazan.)

Alb. Y gracias á tu ocurrencia voy también á verme libre de ese cáustico de los demonios.

NEM. (Por el fondo.) No es nadie: soy yo.

MER. ¿Otra vez?

"Nем. Ahí está el señor Bermúdez.

MER. ¡Ah! ¡Bermúdez, dígale que pase!

ESCENA XIII

MERCEDES, ALBERTO y BERMÚDEZ

ALB. ¿Quién es ese Bermúdez?

MER. Un galán joven à quien ha contratado don Ambrosio para que sustituya à González en la excursión por provincias. El pobre es bastante poquita cosa, y como no ha hecho nunca Los últimos ultrajes, viene à ensayar

conmigo.

(Por el fondo.) Buenos días, Floriana; ¿llego

con retraso? (Es joven. Viste muy mal.)

Mer. No: aun no ha venido Elena.

BER. Ah!

BER.

Mer. Pero no importa: empezaremos sin ella. Voy á decir á la muchacha que no deje pasar á nadie, excepto á Elena, como es natural.

Ber. Me parece muy bien: de ese modo ensayaré más tranquilo sin tener que soportar la presencia de ninguno de esos pelmas que te visitan. No puedo remediarlo: delante de ellos... (Advierte la presencia de Pachón y se con-

MER (Prese

(Presentándolos. (El señor Pachón; mi compañero Bermúdez. (saludo. Vase Mercedes por el fondo.)

ALB. ¿Y qué papel hace usted en el melodrama?

El de Gonzalo?
Ber. No: el de Roberto.

Alb. Oh! Es un papel muy bonito.

Bek.

Brutal; algo brutal: no es esa mi cuerda. Mi especialidad son los hombres de mundo; los papeles de joven elegante, de hombre distinguido; donde pueda uno manifestarse tal y como es, sin afectaciones, sin esfuerzos. Este Roberto lo pienso modificar mucho, quiero salirme de la rutina. Haré un Roberto nuevo, nada de asperezas, y, sobre todo, pienso vestirlo bien: el vestir bien es

ALB. ¡Oh! Se ve; si señor; se ve. (Entra Mercedes.)

MER. ¿Vamos?

BER Cuando quieras. (Suena un timbre.)

MER. Han llamado; será Elena. Alb Bueno: dejo á ustedes.

mi monomania.

Mer. Si quieres despedirte de mamá, vé por aquí.

Alb. Sí.

MER. ¿Volverás?

Alb En seguida. Hasta luego. (saluda á Bermúdez y vase.)

MER. ¿No es Elena?

BER. (Entreabriendo la puerta del fondo.) Es otro pel-

ma que quiere pasar à toda costa.

Mer. Pues mira, ven; aquí nos dejarán en paz.

(Mutis por la derecha.)

Ber. Es preferible: delante de gente no doy pie con bola. (Mutis.)

ESCENA XIV

CONSTANTINO y NEMESIA

Nem. A mí no tiene usté que faltarme, se entera usted? ¡Vaya con el hombre! A mí me ha dicho la señora que no está para nadie y cumplo lo que se me manda, con que ya está usted ahuecando.

Cons. (solemnemente.) Agora que dentro estamos, direte que soy el conde de Kolbansow, esposo de la señora é amo de esta casa.

NEM. (¡Dios mio!)

Cons. Presto, condúceme al cubículo do mora mi

esposa.

NEM. Pero... Cons. Vamos!

NEM. Sí señor, señorito... (¡Jesúsl ¡La que se va á

acmar!)

Cons. |Presto he dicho!

NEM. Ya va... por aqui... (¡Malos tiros le den y qué

genio tiene!) (Hacen mutis por la izquierda.)

ESCENA XV

MERCEDES, BERMÚDEZ y luego CONSTANTINO

Bes (Entreabriendo la puerta.) No: ya no hay nadie. (Entra en escena.) Podemos trabajar aquí: ahí dentro no hay ni espacio ni luz, y yo para desenvolverme necesito ambas cosas. ¿Em-

pezamos?

MER. Ší: yo entro por el fondo y tú dices saliendo a mi encuentro: ¡Usted! ¡Usted aquí!

BER. Vamos a ver. (Mercedes retrocede y luego avanza

majestuosamente.) ¡Ustez! ¡Ustez aquí!
Mer. Por Dios, Bermúdez; el decir ustez hace

muy feo.

Ber. Si es verdaz, pero como no estoy en situación todavía...

Mer. Vamos á ver: yo entro en este instante.

(Vuelve á retroceder y á avanzar.)

BER. ¡Ustez! ¡Ustez aqui!

MER. No le prometí que vendría?

Bek. ¡Oh, Brigida! ¡Qué feliz me hace ustez! Pero siéntese aquí en el sofá. ¿Eh? ¿Tiembla ustez? ¿Tiene ustez miedo?

Mer. No. Roberto.

Ber Sí; me lo dicen el temblor de sus ojos, la mirada angustiosa de sus manos, el ondear de nácar de su seno precipitado... (Mercedes

rie.) ¿Eh?

Mer. Lo mismo que ayer.

Ber Nada, está visto: en este parrafito voy á meter la pata. Y es que no me pongo en situación.

Mer. El temblor de sus manos, la mirada angustiosa de sus ojos y el ondear precipitado de su seno de nacar.

Ber. Si la cosa no puede ser más sencilla, pero ya tú sabes lo que sucede: como uno se atarugue... Vamos á ver. Pero siéntese: viene usted fatigada: ¿siente usted miedo?

Mer. No, Roberto.

BER. Sí, me lo dicen el temblor de sus manos, la mirada angustiosa de su seno y el ondear de sus ojos de nácar. Pero no tema usted, Brígida. (Arrodillándose ante ella y besándole las manos.) Yo la amo con locura infinita.

CONS. (Por la izquierda; al verlos lanza un grito.) ¡Cielos!

MER. (Estupefacta.) ¡¡Mi marido!!

BER. | Caray! Cons. Pero...

MER. (Corriendo á él y abrazándole.) ¡Constantino! ¡Es-

poso mío! ¡Señora!

Cons Señora!

Mer. (A Bermúdez.) Caballero, este señor es mi marido, atrévase usted á repetir sus insolencias.

BER. ¿Eh? ¿Yo?... Cons. ¡Ah, rufián!

MER. (Sujetando á Constantino.) Déjale; su conducta canallesca no merece más que desprecio.

Cons. ¡Voto á brios! ¡Cobarde, malandrín! ¡Decid qué fizo!

BER. Anda, Dios, y habla á lo clásico!

Mer. Vas a saberlo. Esc... canalla es el tapicero que sirve á mamá. Venía a cobrar una factura, me encontró aquí sola y sin dinero y...

Cons ¡Ah, bellaco, bergante, belitre! Yo sabrede pagar esa factura para luego mataros. (Busca nerviosamente en su cartera unos billetes.)

MER. (A Bermúdez.) No puedo marchar esta noche. Dilo en el teatro.

Cons La factura! ¡Bribón, presto, belitre!

Ber. Me parece que está abusando del clásico.

Cons. ¡¡La factura!! Quiero pagalla.

Ber. (Y á clásico no me ganas tú.) (A Constantino.)

No la truje, señor.

Cons. ¿Eh?

BER. A cobralla he venido un porción de veces, jvive Dios! pero por lo visto ó perdióseme ó dejella en mi consola. Yo os la trairé y os juro, pardiez, que no he de parar hasta que me deis razón de vuestros insultos.

Cons. Afora de aquí é si non...

MER. (Sujetándole.) ¡Constantino!

BER. Afora voime. (Vaya un mutis que voy á hacer.) (Vase gallardamente por el fondo.) ¡Afora voimel

ESCENA XVI

DICHOS menos BERMÚDEZ

Mer. Por Dios, Constantinol
Cons No sé cómo me contuve.

Mer. Olvídalo: heblemos de tí. ¡Qué sorpresa tan

agradable, esposo mío!

Cons. Me aburría sin vos y todo helo arrostrado

por veros. ¿Y nuestra madre? ¡Oh, incapaz, incapaz! ¡Pobrecilla!

MER. Oh, incapaz, incapaz! ¡Pobrecilla!
Cons. Al entrar, una de vuestras servidoras opúso-

me resistencia...

MER. Cumplo tus órdenes: no recibo á nadie, no voy á ninguna parte; ya ves, aún no he deshecho parte de mi equipaje.

Cons. Sois un angel, señora.

MER. Pero tu presencia me indica que te han in-

dultado.

Cons. No; mas no temo: la policía española es mala, nada temo de ella. ¿Nuestra madre

permanece en cama?

Mer. Sí; es decir.. á lo mejor... en cuanto me separo de ella... ¡como la pobrecita no sabe lo que hace!... Espera... voy á prepararla: no conviene que te vea sin previa preparación: las sorpresas le hacen un daño horrible, espantoso. Una emoción fuerte podría costarle la vida. (se oye cantar dentro à Ceferina: «El lago

azul que tu cuerpo bañó. Mercedes queda en una

fiera actitud.)

Cons. ¡Ella!

MER. Se... se ha levantado. ¿No lo dije?

Cons. ¿E canta?

Mer. Así le empiezan los ataques. (¡Dios mío!)

ESCENA XVII

DICHOS y CEFERINA; luego NEMESIA

MER. (Saliendo precipitadamente al encuentro de Ceferina.)

Otra vez te has levantado? (La pellizca.)

CEF. Animal! |Bruta!

Cons. ¿Eh?

CEF. (Viendo á Constantino.) [Dios mío! ¡Ay! (Se le cae

de las manos la caja del reloj.) ¡Ay! (Se tambalea.)

Mer. ¡El ataque! (Ceferina cae accidentada sobre el sofá.

Constantino acude à ella y entre ambos la sujetan.)

¿No te lo dije? El ataque.

Cons ¡Señora! (ceferina forcejea.) ¡Cielos! Esto no es un ataque: esto es una carga de cosacos.

(Ceferina grita.)

NEM. (Por el fondo.) (¡Andel Ya se armó.) ¿Qué

pasa, señoritá?

Cons Pronto, el médico, buscad al médico.

NEM. ¿A qué médico?

Cons. Al que viene todos los días.

NEM. ¿Eh?

Mer. Al que viene todos los días, mujer, no seas

idiota. Nem. Pero...

Mer. ¡Vetel Déjanos. Ya se le va pasando: no

hace falta.

Nem. Está bien. (Esta gente acabará por volverme

loca.) (vase.)
Cons Parece que torna á la

Cons Parece que torna á la razón.

Mer. Sí: ha sido muy benigno el ataque.

Cons. ¿Y vos sola podeis sujetalla?

Mer. No: me ayuda siempre Virginia: esa prima Virginia à quien me he referido en mis cartas y à quien tú no conoces aún. La po-

bre es muy servicial. No tardará en volver:

ha salido á comprar unos encargos. (ceferina respira.) Ya: ya pasó. Traeme aquel abanico: conviene airearla un poco. (Constantino va á la consola y toma un abanico que da á Mercedes.)

CEF. (A Mercedes á media voz.) Ten cuidado: vas á

dar al reloj con el pie.

MER. ¡No sé cómo vamos á salir de este afán!
CONS. Tomad. (Al dar el abanico á Mercedes, propins

Tomad. (Al dar el abanico a Mercedes, propina un

puntapie mayúsculo al reloj.)

CEF. (¡Animal!) (Mercedes abanica á Ceferina. Ceferina se incorpora y abre los ojos. ¿Eres tú, Mercedes? (Suena un timbre dentro.)

Mer. Sí: alégrate: una persona á quien tú quieres

muchísimo está aquí también.

CEF. ;;Constantino!!

MER. Has acertado: míralo.

Cons. |Señora!

CEF. ; Ah! (Se abrazan.)

NEM. (Por el fondo.) Señorita. MER. (Bajo, á Nemesia.) ¿Quién es?

Nem. Don Ambrosio.

Mer. Dile que no entre: que espere un momento. (vase Nemesia.) Mamá: tienes que acostarte en seguida.

CEF. ¿Otra vez?

Mer. Anda, Constantino, acompáñala á su cuarto: es preciso: á tí te obedecerá con más gusto.

Cuns. Vamos, señora, en el lecho hallareis consolación para vuestro mal. (Le ofrece el brazo.)

CEF. (Ahora si que nos hemos caido. (Hacen mutis por la segunda izquierda.)

ESCENA XVIII

MERCEDES, AMBROSIO y luego CONSTANTINO

MER. (Llamando quedito desde la puerta del fondo.) ¡Don Ambrosio!

Ame. ¿Eh? ¿Qué pasa? ¿Qué me ha dicho Bermúdez? ¿Es cierto?

Mer. Desgraciadamente, don Ambrosio: yo no puedo partir: busque usted quien me sustituya.

AMB. ¡Imposible! ¡Ni pensarlo! La base de la com-

binación eres tú: sin tí no hay negocio posible.

Mer. Pues yo no puedo marchar. Amb. Tú has firmado un contrato.

MER A pesar de ello,

AMB. El abono está hecho: ya se han tirado en Albacete los carteles.

MER. Pues no puede ser.

Amb. ¿Pero tu marido no estaba desterrado?

MER. Si: pero por verme...
AMB. AMB. Le denunciaré.

Mer. Eso no lo hará usted, don Ambrosio; sería

canallesco, indigno.

Amb. Le diré entonces la verdad y que me indemnice.

Mer. Eso no: sería peor. El no debe saber nada; á todo me presto con la condición precisa de que mi marido ha de ignorar siempre...

AMB. Demonio!

MER. Eh?

Amb. ¡Oh! Es una gran idea: una ocurrencia diabólica

MER. ¿A ver?

Amb. Que puede venir un policía que no sea tal policía y obligarle á...

MER. ¿Cree usted? ¿Dará resultado?

Ams. Ya lo creo. Lo malo es encontrar quien se preste à desempeñar ese papel: no creas que es un papel sencillo. Hay que tener ante todo figura. ¡Ya! Gustavo; Gustavo va à servirme.

MER. ¿El segundo apunte?

AMB. El mismo: está muy en tipo. Además siempre está descontento porque no le reparten buenos papeles cuando salimos á provincias. ¡Oh! Este es de lucimiento.

MER. ¿Y piensa usted que por este medio...?

Amb. Apuesto la cabeza à que Gustavo hace tomar el tren à tu marido esta misma tarde. Haremos la excursión de provincias y quedarás libre. Voy al teatro.

Mer. Pero... (Entra Constantino por la derecha.) ¿se marcha usted sin verla, doctor? ¡Ah! ¡Constanti-

no! El eminente doctor don Ambrosio Re-

quena, que desde hace dos meses asiste á mama con fraternal solicitud. (A Ambrosio.) Doctor: el conde Colbansow, mi marido.

Amb. Oh, señor Conde!

Cons. Os saludo, doctor. (Se dan la mano.) ¿Y qué

me decis de la enferma?

AMB. ¡Oh! ¡Oh! ¡Qué quiere usted que le diga! Son cosas que... son porque son. La patología es... la patología, no hay duda ninguna, y la tos, es la tos. (A Mercedes.) Eso de los bronquios no será nada.

Cons: ¿Eh? ¿Los bronquios? ¿Pero no es mal ner-

vioso el que le aqueja?

AMB. Sí: nervioso, puramente nervioso; pero ya sabe el señor Conde lo que son los nervios: los nervios son los nervios, y como los bronquios son los bronquios y en los bronquios hay nervios, está muy clara la teoría. Nada: quinina, mucha quinina, señora.

Cons. ¿Vais á pasar á vella?

AMB. No: la ví ayer: no hace falta: la visita le impresiona y conviene evitarle todo desgaste de energías: conque mucha quinina y...

Cons. Desearía que el doctor contestase a una pregunta mía.

AMB. ¿Eh?

Cons. ¿Puede la condesa regresar conmigo á Rusia

mañana mismo?

Amb.

¡Imposible! ¡Alejarla del lado de su madre!
Ni pensarlo, señor Conde: eso equivaldria á
darla muerte. Ni pensarlo. Lo menos en un
mes... no podría ausentarse. Ahora con su
permiso voy á retirarme: tengo todavía mucho que hacer. ¿Señor Conde? ¿Señora condesa? Y ya sabe usted: quinina, mucha quinina... (Hasta luego.) (vase.)

ESCENA XIX

CONSTANTINO y MERCEDES

Cons. ¡Contraríame lo dicho por el doctor! ¡Oh, qué hermosos crisantemos!

MER. (¡Dios mío!)

Cons. ¿Eh? ¿Qué dice esta tarjeta?

MER. ¿A ver?

Cons A nuestra encantadora Floriana... los au-

ores.

Mer. ¿Otra vez? ¿Pero este portero se ha propues-

to desesperarnos?

Cons. ¿Eh? Mer. Nada

Nada, que aquí encima, en el piso segundo, vive una actriz, Floriana; seguramente la habrás oído nombrar; y el portero, que es nuevo, no se acuerda jamás que en la casa hay entresuelos y hace, por cuantos vienen buscando à Floriana, se equivoquen de piso. Créeme: es una lata horrorosa. A todas horas lo mismo; ¿está Floriana? ¿Vive aquí la señorita Floriana? Te digo que estoy de Floriana hasta la punta del pelo. ¡Jesús! ¡qué pesadez! Siempre Floriana: à todas horas lo mismo. ¡Ay! Creo que mamá llama. Voy à ver qué quiere. (Vase muy nerviosa por la derecha.)

ESCENA XX

CONSTANTINO y NEMESIA; luego ELENA

Cons. Gustaríame mucho conocer á esa Floriana. ¡Oh! Las artistas han sido siempre mi bello ideal. (Entra Nemesia por el fondo.) ¿A quién

buscais?

Nem. Busco à la señorita, para decirle que está abi Elena.

Cons. ¿Elena? ¿Quién es Elena?

NEM. Pues será una amiga de la señorita, digo yo.

Cons. Hacedla pasar.

NEM. (Desde la puerta.) Haga usted el favor de pa-

sar, señorita.

ELENA ¡Qué! ¿Está ahí Bermúdez? ¿Han esperado por mi causa? (viendo al Conde.) Perdone usted, caballero.

Cons. Dioses! Es un ángel. (A Nemesia.) Presto: un sitial

MER. ¿E.

(A Elena.) Excusad, señora; (Otreciéndole una silla.) es una taimada bribona aquesta doncella. Viéndoos perdió conocimiento y no me extraña. Sentaos. (A Nemesia.) Salid. (Vase Ne-

mesia.)

ELENA (Este debe ser el... amigo de Floriana.) (se sienta.)

ESCENA XXI

CONSTÂNTINO y ELENA

Cons. (¡Divina mujer!) Y veníais señora...

A ensayar Los últimos ultrajes; como el galan es nuevo, convinimos en hacer aquí el acto de la seducción: pero supongo que no me habrán esperado.

Cons. (No comprendo.) Decid, ilustre dama... [Ohl ¡Dama! ¡Ojalá! Racionista y gracias.

Cons (Extrañado.) ¿Eh?

ELENA

Y no crea usted, que como tener condiciones, las tengo, y lo he demostrado muchas veces. Todo el mundo puede decirle á usted cómo hago yo La gata de Angora, y en cierta ocasión supliendo á la Benítez me atrevínada menos que con Juan José y con El dragón de fuego, que ya es atreverse.

Cons. (¡Cielos! ¿Qué dice esta mujer?)

Lo que sucede és que no la protegen á una, ni escriben para una, ni se conflan de una, y jes clarol estoy pasando lo mejor de mi vida trabajando nada más que en las piezas, donde no es posible lucirse. ¿Cree usted que puede lucirse una dama joven trabajando en La cuerda floja, ó haciendo La última postura? ¡Imposible!)

Cons. (¡No la entiendo!)

ELENA El día que yo coja un papel que me encaje,

van á ver quién soy yo.

Cons. Perdonad, señora; no domino bien el caste-

llano y...

ELENA Bah! No tiene usted que decirlo; se conoce

á cien leguas. Usted es catalán y de los de arriba.

Cons. Soy ruso, señora.

ELENA |Ruso!

Cons. Ciertamente, y no he comprendido bien muchas de vuestras palabras, aunque soná-

ronme á melodía celeste.

ELENA Vamos: no sea usted cobero.

Cons ¿Eh?

Aunque me mire usté de esa manera, lo que toca por mi parte... nanay.

Cons ¿Eh?

ELENA Basta que sea usted el amigo de Floriana para que yo...

Cons. Cielos! ¿Floriana, dijo?

ELENA Eh?

Cons. Pero veníais buscando á Floriana?

ELENA Naturalmente. (Constantino rie.) ¿De qué se rie

Cons. De que os habéis equivocado de piso, señora.

ELENA ¿Es posible?

Cons. El portero es nuevo, y...

ELENA Bonita plancha! ¡Qué dirá usted de mí!

Cons. Que sois divina.

Es usted muy amable. Perdone usted la molestia que he podido ocasionarle y...

Cons. ¡Cómo! ¿De molestia habláis? ¿Y pensáis iros? ¡Ah, no, Elena! El Conde de Kolbansow os suplica que no marchéis.

ELENA (No he perdido el tiempo.)

Cons. Las artistas son mi locura; ardo ya en mil

fuegos por vos. Elena (¡Zambomba!)

Cons. Ës preciso que comáis conmigo esta tarde.
Aquí todo es enfermedad y tristeza: yo ne-

cesito luz y amor.

ELENA Pues crea usted que lo siento; pero no puede ser. Esta misma tarde salgo para Albacete con la compañía, y...

Cons. ¡Oh! No haréis eso, Elena.

ELENA No tengo más remedio: quieren que hagamos en Albacete un ensayo de conjunto

antes de la función, y tenemos que marchar

en el correo para llegar à hora conveniente. Si no fuera por lo del ensayo... me iría en el

expréss y...

¡Ah! Sí: en el expréss; os lo suplico. Cons.

ELENA

Cons. No os pesará.

ELENA Después de todo, ¡qué demonio! mi papel no

es más que un embolado.

CONS. :Un embolado!

ELENA Y con llegar à la hora de la función...

Cons.

ELENA Siempre es más cómodo viajar en expréss.

Cons. Entonces...

ELENA No subo á ver á Floriana. (Tendiéndole la ma-

no.) En Fornos... dentro de una hora.

Gracias, Elena! CONS ELENA Hasta luego, Conde.

Hasta luego. CONS.

(Haciendo mutis.) (No tenía yo esta idea de los ELENA

rusos.) (Vase.)

ESCENA XXII

CONSTANTINO, MERCEDES y GUSTAVO

Cons (Muy contento.) Oh! Es bella como diez soles. MER. (Dentro.) Que le preparen una taza de tila. ¡La condesa! (Entra Mercedes por la izquierda.) Cons

¿Cómo sigue? MER. Algo mejorcita.

(Por el fondo.) Se puede? (Este Gustavo frisa en Gus. los cincuenta años; viste raidamente, tiene aspecto de rufián y anda y habla como lo haría un caballero de la Edad Media. Viene completamente afeitado y entra con el cigarro en la boca, el sombrero debajo del brazo y las manos en los bolsillos.)

MER. (¡Gustavo!)

¿El Conde Kolbansow? Gus. Cons. ¿Eh? ¿Qué deseáis?

Daos preso! Gus. Cons. :Cielos!

Soy agente de la secreta y vengo en vuestra Gus.

busca.

Cons ¿Pero es posible? ¡Ah! ¡Es maravilloso! No sé cómo han podido informarse de mi llega-

se como nan podido informarse de mi llega da. ¡Qué policía tan admirable!

Menos coba, señor Conde.

Cons ¿Eh?

Gus.

Gus Una de dos: ó se marcha usted de Madrid

en el tren que sale dentro de hora y cuarto ó le conduzco á la cárcel sin más contem-

placiones.

MER. Dios mío!

Cons ¡Esto es horrible! Dadme un día de plazo; el tiempo necesario para que la condesa arre-

gle su equipaje.

Gus. ¡Imposible!

Cons. (A Mercedes.) Marchaos: voy a pretender so-

bornarle.

MER. (A Constantino.) ¡Por Dios, no lo intentes siquiera! Es preferible que te vayas solo.

CONS. Dejadnos! (Vase Mercedes por la izquierda haciendo señas á Gustavo.)

ESCENA XXIII

CONSTANTINO y GUSTAVO

Cons. Señor agente; ¿queréis hacerme un inmenso

favor? (Saca de la cartera un billete.) (Severamente.) ¿Qué pretende usted?

Gus. (severamente.) ¿Qué pretende usted?
Cons. Necesito un poco de dinero español; tengo dinero ruso y francés, pero español no; ¿que-

réis cambiarme? (le alarga el billete.) Gus. (Tomandolo.) ¿Qué vale este billete?

Cons. Mil francos.

Gus. No puedo complacerle; solo tengo unas tres

pesetas escasas.

Cons. Es suficiente: dádmelas. (Gustavo se las da.)

Estamos en paz, caballero.

Gus. (Guardándose el billete.) Pero...

Cons. Escuchad. Yo tengo verdadero interés en que mi mujer crea que me ausento de Madrid dentro de una hora; pero yo no puedo

marchar de Madrid hasta mañana.

Gus. ¡Ah! Celos quizás; sospecháis de vuestra es-

posa y queréis sorprenderla...

Cons Nunca! La condesa es un angel. Es que ten-

go cita con otra dama y...

Gus. Comprendido; quiere usted correrla esta

noche.

Cons. ¿Correrla? Creí que desiase de otro modo.

Gus. Bueno, pero...

Cons Yo os doy mi palabra de honor que maña-

na me ausento de Madrid.

Gus. ¿Me da usted también palabra de salir de esta casa dentro de media hora y de no volver á pisarla?

Cons Os la doy!

Gus. Y se irá usted mañana!

Cons. Mañana!

Gos. [Manana:
Gus. Señor Conde, confio en su palabra: pero no intente usted engañarme porque [ay de usted! (saluda inclinándose. Constantino le alarga una mano que él no estrecha.) (Esto se llama crear un personaje.) (Hace mutis por el fondo con la fiente erguida y mirando con olímpico desprecio cuanto le rodea.)

ESCENA XXIV

CONSTANTINO, MERCEDES, ALBERTO, NEMESIA y LUCILA

Cons. (Muy contento.) ¡Ah! Soy feliz. Preciso es que no lean en mis ojos la alegría. (Llamando.)

¿Condesa?

MER. Qué?

Cons. (Afectando tristeza.) Teníais razón; la policía española es insobornable. Dentro de una

hora parto para Rusia.

ALB (Por el fondo, con un ramo de crisantemos.) Hola!

Cons. ¿Eh?

MER. (¡Dios mío!)

ALB. (A Constantino.) ¡Caballero! (saludando.) Cons ¿Flores? ¿Para quién son esas flores?

Alb. Para la bellísima Floriana.

Cons (Furioso.) Caballero; ya estamos hartos.

ALB ¿Eh?

Cons. Floriana vive arriba.

Mer. En el otro piso.
Cons. ¡En el otro piso!

Alb. Demonio!

CONS. (Poniéndole en la mano que tiene vacía el otro ramo

de crisantemos que habrá en la consola.) Tomad: esto es para ella. (Alberto abre un palmo de boca., (Dentro y á voces.) Sí; está aquí; le he visto

LUC. (Dentro y á entrar.

Alb. ¡Dios mío! ¡¡¡Mi mujer!!!! Luc. ¡Déjeme usted pasar!

Mer. :Eh?

Luc. (Entrando furiosa.) ¿Dónde está mi marido?

(Alberto se cubre la cara con las flores.)

Cons. ¿Vuestro marido?

Luc. Sí; Alberto Pachón; le he seguido; le he visto entrar; sé que tiene amores con Floriana.

Cons. (Exasperado.) Dale con Floriana! Floriana

vive arriba, señora.

MER. Arriba!

Luc.

Cons. Sí; este señor, (Por Alberto.) os conducirá.

(Viendo á Alberto.) ¡¡El!! ¡Áh, canalla!... ¡Sinvergüenza! ¡Monstruo! (Se precipita sobre él y le pega. Alberto, al huír por la puerta del fondo, tropieza con Nemesia que conduce un servicio de té. Gritos,

ayes, imprecaciones. Telón rápido.)

FIN DEL ACTO PRIMERO

ACTO SEGUNDO

Local destinado á cuartos de artistas en el teatro de Albacete. La escena estará dividida por un grueso tabique formando á la derecha el cuarto de Mercedes, y á la izquierda un amplio corredor que hace las veces de saloncillo.

En el corredor, ó sea en la parte izquierda, y en el lateral de este lado, dos puertas practicables y sobre ellas y en pequeños cartones adosados á la pared los números 3 y 4 respectivamente. En el tercer término de este mismo lateral que formará un pequeño chafián, otra puerta que simula conducir á la escena. En el fondo escalera que se pierde á la izquierda y corredor á la derecha que simula conducen á otros cuartos. A la derecha, ó sea en el tabique, puerta de entrada al cuarto de Mercedes y sobre ella el núm. 2.

Dentro del cuarto, á la derecha, puerta practicable en el primer término y á continuación una mesita tocador con espejo.

En el fondo, biombo, baules, maletas, etc. Sofá y sillas de anea á la izquierda.

ESCENA PRIMERA

MERCEDES, VIRGINIA, GUSTAVO, NARCISO y RAMIRO

(Mercedes, ayudada de Virginia, saca de un baúl ropas y efectos que va colocando sobre la mesita y sobre las sillas. Ramiro y Narciso conversan en el corredor. Gustavo, que viste un traje de americana muy flamante, entra por la puerta de la derecha, último término, dando muestras de gran agitación.)

RAM. Ahí lo tienes. (Por Gustavo.)

NAR. Pero chico, ¿quieres decirnos de donde has sacado esa ropa?

Gus. Dejadme: no estoy para bromas. Lo que sucede es inaudito.

Ram. ¿Qué pasa?

Gus. Que está todo el papel vendido y ni hay decorado para hacer la obra, ni la... estúpida de Elena ha llegado aun de Madrid.

NAR. ¿Es posible?

Gus. Como lo oyes: puso un telegrama diciendo que había perdido el correo y que vendría en el expreso, pero el expreso ha llegado hace un momento y Elena no parece.

RAM. ¡Anda!

Gus

NAR. Y lo del decorado, ¿qué ha sido?

Un timo. Nosotros hemos venido à Albacete en la inteligencia de que había los elementos necesarios para montar la obra, pero ahora resulta que el teatro está en pleitos y que uno ha embargado los muebles, otro las decoraciones y ¡vaya! que para hacer Los últimos ultrujes no puedo disponer más que de dos salores, uno rojo y otro verde.

RAM. Demonio!

Gus Esta noche nos majar, porque ya supondrás que no es cosa de suspender la función con el teatro vendido.

NAR. Pues si que es un compromiso.

Ram. Pero, ¿cómo te las vas á componer? Porque el primer acto pasa en las ruinas de un castillo.

Gus. Ese acto no me preocupa. Pongo el salón rojo sin cortinas y unos apliques de roca.

NAR. ¿Y el bosque del segundo acto?

Gus. El salón verde con las cortinas á guisa de alfombras y macetas. Lo malo es el tercer acto: ¿cómo improviso yo un mar: un mar con un navío anclado? ¡Vamos! Te digo que hay para pegar tiros. ¡Ah! Ya saben ustedes que no damos más que esta función. Hay que llevar la obra muy á la ligera, porque á las doce y cuarenta sale el tren: es necesario estar en la estación á las doce y media.

NAR. ¿Qué hora es ya?

Gus. (Consultando su reloj.) Cerca de las ocho.

RAM. ¡Chico! ¡Tiene reloj!

NAR. |Tiene reloj!

Gus.' Vamos, dejarse de asombros; ¿no trabajan ustedes en la pieza? pues à vestirse que vamos à empezar muy pronto. (se acerca à la puerta del chafián y grita:) ¡Luis! Dé usted el primer toque à las ocho en punto. (Ramiro y Narciso hacen mutis por la derecha último término.)

ESCENA II

GUSTAVO y BERMÚDEZ

BER. (Por la derecha último término. Viene con su papel en la mano, estudiando.) Si: me lo dicen el temblor de sus manos, la mirada angustiosa...

Gus Oiga usted, Bermúdez. Suprima usted en el papel esa frase que dice: «esta panoplia que fué de mis abuelos», porque no hay panoplia.

BER. Bueno.

Gus. Y eso otro de «esta armadura del Cid, valor y fuerza me da» suprímalo usted también porque no hay armadura.

BER. Que no hay armadura?

Gus. No, señor.

Ber. Pero si es indispensable: si dentro de la armadura tengo que encontrar ese pergamino que es la base de la obra.

Gus. Ahora el pergamino lo encontrara usted sobre una silla.

Ber. ¿Y el verso? ¿No sabe usted que ese trozo está en verso?

Gus. ¿A ver?
BER (Leyendo)

«¡Cielos! Aquí un pergamino: por estar tan bien guardado sin duda lo ha respetado el implacable destino!

Ya comprenderá usted que sobre una silla no es posible guardar bien nada. ¿No hay algún mueble donde?...

Gus Hay que modificar esa cuarteta.

BER

¿Podrá usted?

Gus.

Es mi especialidad. Soy más autor que muchos, pero no estreno porque ya usted sabe lo que sucede, las envidias; no es posible ser actor y autor al mismo tiempo. Deme usted el papel. (Bermúdez se lo da. Gustavo saca un magnifico lapicero de plata.)

BER

Buen lapicero!
Pch! (Leyendo.)

«Por estar tan bien guardado sin duda lo ha respetado el implacable destino.»

(Pequeña pausa.) ¡Ya está! (Escribe.) De primera: no podra decir nadie que es ripiosa la cuar-

teta. (Lee.)

¡Un pergamino en la silla! Por estar tan aireado sin duda lo han respetado el destino y la polilla.

¿Eh?

Ber. Muy bien. Pues voy a ensayar esos mutis

sobre el terreno.
Gus. ¿No se viste usted?

BER. Me sobra tiempo; ¿no va antes la pieza?

Sí; voy á vestirme, que yo trabajo en ella. (Vanse Gustavo por la segunda puerta de la izquierda

y Bermúdez por la tercera.)

ESCENA III

MERCEDES y VIRGINIA

MER.

Gus.

¿Estás viendo? Se ha quedado en Madrid la caja de los coloretes; como quien no dice nada. ¡Dios mío, qué noche! Y mamá de conversación y de charla en el Hotel. ¡Vamos! No olvidaré esta excursión en mi vida. (Suena dentro el primer toque.) ¡Digo! El primer toque ya; y mamá sin venir, y yo aquí sola. ¡Malhaya sea el teatro!... (Vuelve á buscar en los baules.)

Vir. Se necesita estar loca para hacer lo que es-

tás haciendo.

MER. ¿Crees que he venido aqui por mi gusto, imbécil? ¿No sabes que me han obligado? ¿Que he venido por evitar mayores perjuicios?

¿Y si hicieras otra obra? Pero esto de Los últimos ultrojes, me pone nerviosa. No se ha

escrito nada más espeluznante.

Mer. Está visto; no hay coloretes. Cuando venga Elena, le diré que me preste su caja. Péi-

name.

VIR.

Vir. Cuanto mejor estaría una en su casita, al lado de su marido cariñoso, y... (suspira.)

MER. ¿Qué tal se ha portado tu novio durante el

viaje?

VIR. ¡Oh! Muy bien; es un caballero muy correcto; no se ha permitido ni el más ligero abuso. De cuándo en cuándo me oprimía una mano, miraba al cielo y rezaba.

Mer. ¿Eh? ¿Que rezaba?

Vir. Ší; á mí no ha dejado de extrañarme.

Mer. ¿Pero qué decia?

Vir. Decía: «todo por vos, Señor; por el agradecimiento que os debo.» (Mercedes ríc.) ¡Es adorable!

ESCENA IV

DICHAS y ALBERTO

ALB. (Por el fondo.) Cuarto número dos. (Llama con

MER. Adelante.

ALB. Soy yo. (Entra.)
MER. ¡Albertoi

Alb. Creí que no te volvía á ver. Buenas noches, Virginia.

VIR. Buenas noches, señor Pachón. MER. ¿Pero cuándo has llegado?

ALB. Ahora, en el exprés; hace un momento.

MER. ¿Con tu mujer?

Alb. (Suspirando.) ¡Con mi mujer y en sleping! ¡Qué viaje! Hemos hecho las paces. ¡Figurate! ¡Qué reconciliación aquella! No sé cómo no me he tirado por la ventanilla. (Mercedes

rie.) No puedo continuar así; prefiero la guerra: por eso he venido, no me importa que

se entere; todo es preferible à la paz.

MER. Pobre Alberto!

Pero y tu marido? Porque me han asegu-ALB. rado que aquel señor era lo que yo me sospeché; tu marido.

MER. Sí.

(Miedoso.) ¿Está aquí? ALB.

Va camino de Rusia; ya te contaré; es muy MER. gracioso. (Suena el segundo toque.) ¡Dios santo! ¡El segundo toque! (A Virginia.) Visteme.

VIR. ¿Delante de este señor? Claro mujer ¡qué más da! ALB.

No voy á quitarme más que la blusa y la MER.

falda.

Por mí no lo hagas, quitate cuanto te plaz-ALB. Ca. (Virginia la ayuda á desnudarse y á vestirse, tras el biombo, procurando siempre ocultar con su cuerpo el de Mercedes.)

ESCENA V

DICHOS y GUSTAVO

Gus (Por la izquierda vestido con traje de Luis xv. Se acerca á la primera puerta de dicho lateral y llama.)

¡Elena! ¡Elena! ¡Malhaya sea el mundo! No llames, Gustavo; no ha venido aún.

(Junto á la puerta de Mercedes.) ¿Se puede, Flo-Gus. riana?

Adelante. MER.

MER.

Gus. Buenas noches, señor Pachón.

Hola! ¿Cómo va? ALB. Gus. Bien, gracias.

Escucha, Alberto, tú que has venido en el MER.

exprés; ¿sabes si ha llegado Elena?

¿Elena? ¿La Rompetelas? ¿No le dicen la ALB. Rompetelas?

Gus. Sí señor.

Pues si; debe haber venido; la vi tomar el ALB. exprés en Madrid; por cierto que no viaja

sola.

Gus. Extrañárame yo; pero en fin; menos mal si

ha venino.

MER. ¡Ah! Pongo en tu conocimiento, querido Alberto, que Gustavo ha sido mi salvador. A no ser por él, á estas horas estaría yo en Madrid al lado de mi marido, y no sé cómo estaría.

ALB. ¿Es posible? ¿Y qué ha hecho?

Mer. Ha hecho creer al Conde que era un poli...

Alb. ¿Un poli?

Mer. Si, hombre; uno de la secreta, y como Cons-

tantino está desterrado...

Alb. Muy ingenioso, ingeniosísimo! Esto suelo castigarlo yo con unos meses de carcel, pero me parece muy ingenioso. Ha sido una gran ocurrencia; una idea genial.

Mer. La idea fue de don Ambrosio.

Gus. ¡Ohl De don Ambrosio. La idea es lo de menos; lo difícil es ponerla en práctica como yo lo hice.

Mer. Estuvo admirable.

Gus. (Con amargura.) Ahora se convencen de que soy actor. ¡Ahora! ¡Después de treinta años de teatro!

Mer. Y lo más gracioso fué, que mi marido creyéndolo un policía de verdad, pretendió sobornarlo.

ALB. ¿Eh?

Gus

Mer. ¿Verdad que te ofreció dinero?

Gus. Mil francos.

ALB. ¿Y qué hizo usted?

Gus. fomarlos.

Mer. ¿Que los has tomado?

¡Claro! Pero muy dignamente; con apostura.

Alb. ¿Y luego?

Gus Luego... le dije que si no ahuecaba lo pren-

día en el acto.

Alb. Es usted un hombre verdaderamente habil.

(Siguen hablando.)

ESCENA VI

DICHOS, FLENA y CONSTANTINO

ELENA (Por el fondo con Constantino.) El primer cuarto de la izquierda; número cuatro; este es.

¡Anda! Pero si está cerrado. ¡Conde!

Cons. Mandad.

ELENA Llégate à la porteria y que te den la llave

del número cuatro.

Cons. ¿A la porteria del teatro? Elena Naturalmente, hombre.

Cons Obedezco, señora. (Hace mutis por el fondo)

ESCENA VII

MERCEDES, VIRGINIA, ALBERTO, GUSTAVO, ELENA YBERMÚDEZ

ELENA (Riendo.) Vaya un tío gracioso. Es el primo

más clásico que ha nacido de madre.

BER. (Por el chafián.) Ya era hora, mujer; creímos que no venía. (Asomándose al cuarto de Mercedes.) ¡Eh! Señores; pongo en conocimiento de us-

tedes, que Elena se ha dignado venir.

GUS. ¿Eh? (Saliendo del cuarto.)

Alb. Ya decia yo.

Gus Gracias, alteza, por el favor que acabas de

dispensarnos.

ELENA Pues mira, bien me lo puedes agradecer, he

estado á punto de no venir.

Gus. Ya sé que traes enganche. Elena Eso es lo que à tí no te interesa.

Gus. | Tumbona! Vamos à ver si se puede empe-

zar. (Vasc por la puerta del chaflán.)

ESCENA VIII

MERCEDES, VIRGINIA, ALBERTO, ELENA, BERMÚDEZ y

CONSTANTINO

Ber. No le hagas caso.

ELENA Es un pobre malandrín, como dice mi

conde.

Bek. ¿Nada menos que un conde tienes ahora?

ELEN 4 Pchs?

BER. ¿Y no habrá nunca ni una sonrisa cariñosa

para un camarada que sabe apreciar lo

bueno? (Medio abrazándola.)

ELENA (Muy cariñosa.) ¿Una sonrisa nada más?

BER. Ya ves que pido poco. (La abraza.)

ELENA Pides poco, pero veo que te tomas lo que

no pides. (Bermúdez trata de besar á Elena en el mo-

mento que Constantino entra por el fondo)

Cons. ¡Cielos! (Separando á Elena de Bermúdez.) ¡Bella-

col (Fijandose en Bermúdez.) ¿Eh?

BER. (Estupefacto.); El cosaco!! Cons. (Idem.) || El tapicero!!

Ber. (¡Caramba!)

Cons. ¿Vos aquí? ¿Y besando siempre? ¡Hablad! Bes. Pues nada que... como le dije á usted... ten-

go ahí esa facturita... que...

Cons. Venga: quiero pagalla: no deseo que nadie

diga que os maté por no abonaros su importe. ¡Pronto! ¡Venga!

ELENA (¿Pero qué lío es este?)

Ber. (Registrándose los bolsillos.) Debo haberla dejado en el hotel: voy por ella. No temais, vol-

veré. (Vase por la derecha último término diciendo:) Nada, que voy á tener que hacer una fac-

tura por si acaso... (Mutis)

ESCENA IX

MERCEDES, VIRGINIA, ALBERTO, ELENA, CONSTANTINO y
GUSTAVO

ELENA ¿Y la llave? Cons Aquí está.

ELENA Abre. (Constantino abre la puerta, no sin gran tra-

bajo.)

Gus. (Por la puerta del chafián.) ¡Que voy á empezar!

(Gritando.) |Que voy á empezar!

ELENA Bueno.

GUS. (Por el Conde que continúa haciendo esfuerzos por abrir.) (¿Quien será este pájaro?) (Constantino abre.) (Voy á verle la cara.) (Gritando.) ¡Que empiezo! (Constantino vuelve la cara y Gustavo retrocede espantado.) ¡Ah! (Elena entra en el cuarto.)

El ruso!

Cons ¡¡Cielos!! ¡¡¡La policía!!!

Gus. ;Caballero!

Cons. ¡Pero cómo es posible! ¿Vos aquí? ¡Tan pronto! ¿Quién os ha dicho que he venido?

¿Cómo habéis podido enteraros?

Gus. ¡Ah! Ese es mi secreto. Ya le dije que ¡ay

de usted si me engañaba!

Cons. (Asombrado.) Es maravilloso. No hay en el mundo policía como la español2. (Fijándose en

Gustavo.) ¡Y estais disfrazado! /

Gus. Para pasar desapercibido. Los actores me creen un camarada; yo soy así; cuestión de pupila, caballero. (Narciso y Ramiro, vestidos con traje Luis XV, atraviesan la escena de derecha a izquierda y hacen mutis por la puerta del chatián.)

NAR. (A Gustavo.) ¡Eh! Tú, que tienes que salir en

la segunda escena. (Mutis.)

Gus. Voy. (A Constantino.) Ya ve usted: me creen

su compañero.

Cons - ¿Y habéis venido siguiéndome?

Gus. Sí. Me figuré que habíais querido dármela con queso, y á mí no se me engaña tan fácilmente. Es preciso que ahora mismo se

marche usted de aquí.

Una voz (Dentro.) ¡Fuera de escena! ¡Arriba el telón! Gus. ¡Ahora mismo! (¡Caramba! ¡No voy á llegar

a tiempo!)

Cons. ¡Unas horas más! (Saca la cartera.)
Cons. ¡Imposible!! (Muy nervioso.)

UNA VOZ ¡Se ha empezado! (¡Demonio!)

Cons Media hora! ¡¡Un cuarto de hora!!

Gus (No llego à tiempo.)

Cons. Pero...

Gus. Si le vuelvo à encontrar aqui le meto en la

'carcel: se lo juro.

Cons
No: no haréis eso; tomad. (Dándole unos billetes.)
Gus
(Guardándose los billetes.) ¿Pero por quién me
ha tomado usted? A mí no se me compra.

UNA VOZ (Dentro.) ;Gustavo!

Gus. ¡Voy! (A constantino.) Largo de aquí ó si no...

Me iré. (Gustavo hace mutis á la carrera por la
puerta que conduce á la escena.)

ELENA (Asomándose á la puerta del cuarto.) ¿Pero qué

lios traes con Gustavo? ¿Le conocias? Cons. ¡Oh, mala landre! ¡¡Canalla!!

ELENA No digas eso; es un buen compañero.

Cons. Un falso compañero, señora; ese Gustavo es

de la policía: me asedia.

ELENA ¡Dios mío! ¡Quién lo había de imaginar! (Entrando en el cuarto.)

Mer. Mira, Alberto; llégate al cuarto de Elena y dile que me preste su caja de coloretes.

Alb. En seguida; con muchísimo gusto. (sale del cuarto.) ¡A lo que llegan los hombres! ¡Un juez! ¡Todó un juez que va por una caja de

coloretes! (Llama al cuarto de Elena.)

ELENA (Dentro.) ¿Quién es?

Alb. Vengo à suplicar à usted de parte de Floriana que me dé la caja de los coloretes.

ELENA (Dentro.) Con mucho gusto.

Cons. (Sale del cuarto con la caja.) Tomad.

ALB. ||El rusoll

Cons. ¡Pachón! ¡El señor Pachón! ¡El de las flores!

ALB. (¡Dios santo!)

Cons. Tomad la caja, caballero.

Alb. Gracias, muchas gracias. Aprovecho esta

ocasión...

Deseo pediros un favor. Cons

ALB. ¿A mí?

CONS. Sí; quiero que me otorguéis la merced de presentarme à Floriana.

Eh! ALB.

¿No es aqueste su cuarto? Cons. Sí... no... es decir... yo no sé... ALB

CONS. ¡Pardiez! ¿Pero no salís de él? (Avanza hacia el

cuarto.)

Sí; pero... no está... digo que no está. ALB. ¡Cielos! ¿Para quién pedir los coloretes? Cons.

Digo que... vamos: que no está visible. Se At.B.

está vistiendo.

CONS. Mejor: eso me agradaría aun más. Quisiera

Nuncal ALB.

Celoso sois, caballero. CONS.

Espere usted: entraré yo solc, veré si está ALB. visible y... ¿me da usted palabra de no mirar por el ojo de la llave?

CONS. Os la doy.

(Entrando como loco en el cuarto de Mercedes) ALB. ¡Mercedes! ¡Ay! Yo me ahogo. ¿Qué pasa?

MER.

Tu maridol Está ahí; ha venido con Elena; ALB. es el amigo de Elena; quiere entrar aquí.

MER. ¡Dios mío! Si no es posible; si estaba camino de la frontera.

Falso! Ahí está. (Constantino llama á la puerta ALB. con los nudillos.)

¡Cómo salvarme! ¡¡Jesus!! Me tiemblan las MER. piernas.

Tenía que suceder: estas situaciones falsas Vir. acaban asi.

MER. :Dios mio!

¡Si se entera!.. No quisiera verme en tu lu-Vir.

MER. ¿En mi lugar? ¡Ah! Es una idea. (A Virginia.) Ponte aqui. (La sienta delante del tocador. A Alberto.) Esta es Floriana; preséntele usted á Floriana.

ALB. ¡Magnifico!

No, no lo consiento; no quiero. Vir. Calle usted ó la extrangulo. ALB.

VIR. (Amedrentada.) [Dios Santo! (Mercedes recoge su traje y su sombrero y hace mutis por la puerta de

la derecha. Alberto abre la puerta del cuarto.)

ALB. Entre usted, caballero.

ESCENA X

VIRGINIA, ALBERTO, CONSTANTINO y luego GUSTAVO y ELENA, y por último LUCILA

Cons. Gracias, señor Pachón.

Alb. No quería usted conocer à la eminente Floriana? Hela aquí: tengo el honor de pre-

sentarla á usted.

Cons. (Adelanta unos pasos, mira á Virginia y retrocede es pantado, estrechando á Alberto la mano, como si le diera el pésame.) ¿Pero es esta la decantada Floriana?

ALB. Esta.

Cons. ¡Ah! Debe tener mucho talento.

ALB. Mucho!

Cons. Y estáis de veras celoso de ella?

ALB. Mucho!

Cons. Debe tener, sin duda alguna, secretos resortes para fascinar.

ALB. Oh!

Cons. Los públicos la adoran.

ALB. Mucho!

Cons. Celebro aquesta presentación para poder agora decir en Rusia que he conocido á una artista, verdaderamente... verdaderamente fenomenal. (se sienta.) Seguid vuestra pintura, señora: no os molestéis por mí.

ALB. (¡Ý se sienta!) (A Virginia.) Pintate, Floriana;

pintate. (Virginia se pinta.)

VIR. (Estoy cortadísima.)

Gus. - (Por la puerta que conduce á la escena. Se acerca al cuarto de Elena y llama.) ¡Elena!

ELENA (En enaguas, asomándose.) ¿Qué quieres?

Gus. Ove, ¿se fué el ruso?

ELENA No vuelvas a dirigirme la palabra en tu

vida, indecente. (Cierra el cuarto.)

Gus. ¿Eh? ¿Por qué dices eso?

ALB. (Desde la puerta del cuarto de Mercedes.) Ah! ¡Gustavo! (Corre hacia él.)

Gus. ¿Qué?

Alb [Aquí está el ruso; el maridol Gus. Pero no se ha marchado?

Alb. No; es preciso que se lo lleve usted ahora mismo.

Gus. Pero, ¿á dónde?

Alb.
¡A la estación! Dentro de media hora pasa un tren; que se vaya á otra parte, pero que se vaya.

Gus. Es el caso que yo tengo que salir á escena.

Ale No importa, primero es lo primero: pronto.

Gus. Pero así?

Alb Tome usted mi abrigo y mi sombrero: vamos.

Gus. Bueno.

ALB. (Entra en el cuarto de Mercedes.) ¿Caballero? Le llaman à usted.

Cons. ¡Ahl Será Elena. (Sale encontrándose con Gustavo.) ¡¡El policia!!

Gus. Señor Conde, elija usted: á la cárcel ó á la estación; dentro de media hora pasa un tren.

Cons. Pero...

Gus. Elija usted.

Cons. A la estación. (Gustavo toma de manos de Alberto un abrigo y un sombrero y se los pone.)

Gus. ¿Vamos?

Cons. Por fortuna aun tengo dinero: volveré. (se dirigen hacia el fondo en el momento que entra Lucila.)

ALB. (Horrorizado.) ¡¡Mi mujer!! (Entra en el cuarto y hace mutis por la puerta de la derecha.)

VIR. ¿Eh?

Luc. (A Constantino.) ¿Cual es el cuarto de la seño-

rita Floriana?

Cons. El número dos, señora. ¡Cielos! ¡Si es la es-

posa de Pachón!

Gus. (Empujandole.) ¡Vamos! (Hacen mutis por el fondo.)

ESCENA XI

VIRGINIA, LUCILA y luego PELÁEZ

VIR. (Asomándose á la puerta del cuarto en el momento que Lucila se detiene ante el mismo.) ¡Se lo llevan! Se val

(Contemplando á Virginia y retrocediendo horroriza-LUC.

da) Dios mío! ¿Es ésta? ¿Esta es la mujer que enloquece à mi marido? (Encarándose con Virginia.) ¡Monstruo! ¿Qué ha hecho usted de mi marido?

VIR. (Espantada.) ¿Eh?

Luc. ¿Qué filtro misterioso, qué talismán posee usted para seducir à los hombres? ¿De qué medio se vale usted, que nosotras las mujeres honradas, no sospechamos?

VIR. :Señora!

Luc. Es preciso que renuncie usted à mi Alberto.

VIR. Pero...

Luc. Es necesario: lo exijo.

(Por el fondo con un ramo de flores blancas.) Mi Pet. novia debe estar aqui. ¿Se puede? (Entra.)

VIR. ¡Peláez! Luc. ¡Peláez! ¿Eb? PEL.

PEL.

No le extrañe encontrarme en este sitio, se-LUC. nor Peláez; he querido conocer á la mujer que me roba el cariño de mi Alberto.

¡Cómo! Ella...

Luc. Sí; es la amante de mi marido. VIR. ¡Falso! Eso no es verdad.

PEL. Su amante! Ahora lo comprendo todo. Mire usted que es mentira: mentira! Vir.

PEL. ¡Basta! No es mentira; es cierto; yo quiero que lo sea.

¿Eh? VIR.

Pel. Es mejor; mucho mejor; así el favor será digno de mi agradecimiento. (A Lucila.) Doña Lucila: dentro de dos días me caso con esta señorita.

Luc. ¿Usted? ¿Será usted capaz? PzL. Sí, señora. (A virginia.) Señorita... es decir... VIR. ¡Oh! No me insulte usted, Peláez. ¡Señorita! ¿Lo oye usted bien? ¡¡Señorita!! ¿No es la cara espejo del alma? Pues bien: míreme usted: lea usted en mí.

PEL. Sí; à juzgar por la cara parece imposible; pero no importa; quiero que sea verdad.

VIR. :Pelaezl

PEL. Esposa mía: traje azucenas porque no sabía... pero ahora traeré flores rojas de aromas penetrantes y de punzantes espinas.

VIR. ¡Aun duda! ¡Ah! Soy una pebre martir. PEL. No, usted no; no confundamos. (A Lucila.)

Señora: dé usted las gracias à su esposo; él

sabra por qué. (Sale del cuarto.)

VIR. Dios mío!

Estoy contento, muy contento; es una ale-PEL. gría que no es natural, pero... estoy conten-

to. (Vase muy agitado por el fondo.)

¡Señora! Devuélvame usted á mi marido. Luc.

¿Donde está? ¡Pronto!

VIR. Se ha marchado de aquí; no sé...

Luc. ¡Oh! Yo le aseguro à usted que le encontraré. Sé que está en el teatro; le encontraré. (sale del cuarto, se dirige hacia el fondo y luego retrocede y hace mutis por la derecha último término.)

ESCENA XII

VIRGINIA, MERCEDES, ALBERTO y luego CONSTANTINO

ALB. (Asomando la cabeza.) ¿Se ha marchado? Vir. (Asomándose á la puerta del cuarto.) Sí. Sal, Mercedes: ya no hay que temer. Alb.

¡Qué susto tan horrible! (Ha cambiado de traje MER.

y trae puesto el sombrero.) ALB No ha sido menos el mío.

¿Crees que no volverá mi marido? MER. ALB. Tengo la completa seguridad. ¿Puedo quitarme los coloretes? VIR.

ALB. Sí; ya no hay peligro.

(Sentándose en el sofá.) [Qué noche!] ¡Jesús! Es-MER.

toy sofocadisima: en ese gabinete hace un calor insoportable.

ALB. :Espantoso!

¿Cómo has podido arreglarte á oscuras? VIR.

A tientas: gracias à que Alberto se ha dig-MER. nado ayudarme. (Alberto se sienta junto á Merce-

CONS. (Por el fondo.) Nada hay como el dinero y el vino. En el restaurant de la estación quedó embriagado el policía. (Se acerca á la puerta del cuarto de Mercedes y aplica el oido.)

(A Mercedes con gran entusiasmo.) Nunca te he ALB. visto tan hermosa. Esa ligera sofocación, parece que ilumina tu semblante.

Están ensayando. CONS.

(Casi de rodillas.) ¡Qué hermosa eres · y cuánto Alb.

te quiero!

Bravo! Bravo! (Mercedes se levanta sobresaltada. CONS. Alberto queda como estaba. Constantino entra en el cuarto.) ;;;Dioses!!! ;;La condesa!!! ¡Señora! ¿Qué haceis aqui? (Alberto se levanta temblando)

Yo soy quien te hace esa pregunta. MER. Cons. Eh? (Por Alberto.) Ese hombre...

MER. Me habían dicho que eras el amante de esta Floriana.

Vir. ¡Dios míol

MER. Y he hecho este viaje para convencerme de ello.

CONS. Os aseguro...

Es inútil fingir; me has engañado; has so-MER bornado al policia para venir tras esta mujer.

Podéis acusarme: las apariencias todas me Cons. acusan también; pero antes que nada, quiero saber por qué causa hallabase este villano de hinojos á vuestros pies.

ALB. ¿Eh?

¿A mis pies? Te engañas: este señor á quien MER. no conozco siquiera, ensayaba su papel con tu amante.

Cons. ¡Ah! ¿Pero, el señor Pachón es cómico? Sí señor; ya lo creo; cómico; muy cómico; ALB.

soy el primer actor de la compañía.

Ah! ¡El primer actor! ¿El que hace con Flo-CONS. 1 riana esta noche?...

Alb. Sí señor.

CONS. (Mirando el cartel pegado en la pared.) ¿No os lla-

mais Pachón?

Alb. No señor; mi apellido es Bermúdez como

dice en el cartel: lo de Pachón es mote.

Cons. Ah! Pues tendré mucho gusto en aplaudiros

esta noche:

ALB. ¿Eh? MER. ¿Lh?

Cons. Voy á comprar un palco. Alb ¿Un palco? (¡Abrete tierra!)

Mex. Iras solo: yo, después de lo ocurrido, no

pienso acompañarte.

Cons. Darete explicaciones y vendrás.

Mer. De ninguna manera. Además, el traje no es

nada a propósito para exhibirse y...

Cons. No importa.

MER. Pero, ¿y la policía, Constantino? Cons. He emborrachado á la policía.

Mer. Mira, yo me marcho al hotel; he dejado á

mama sola y con el ajetreo del viaje está

nerviosísima.

Cons. Vendrá à la función y se distraerá.

MER. Pero...

Cons. ¡Aguardad!
Mer. ¿Dónde vas?

Cons. A comprar un palco é iremos en seguida á buscar á vuestra madre. Un minuto. Aguar-

dad. (Hace mutis por el fondo.)

ESCENA XIII

MERCEDES, VIRGINIA, ALBERTO, AMBROSIO y luego LUCILA

Alb. ¡Qué va á pasar aquí!

MER. ¡Dios mío!

AMB. (Por la puerta que conduce à la escena.) ¿Pero no

te has vestido todavía, Floriana? ¡Que la

pieza esta terminando!

MER. Ni me he vestido, ni me visto: no puedo

trabajar esta noche.

Amb. ¿Eh? ¿Qué dices?

Mer. Que mi marido está aquí: que me lleva á un palco á ver la función y ya comprenderá usted que no puedo estar al mismo tiempo

en un palco y en la escena.

Amb.

¡Dios mío! ¡Qué hago yo! ¡Con la función comenzada! ¡Con el teatro de bote en bote! ¡Esto es mi descrédito, mi ruina! Está ahí la plana mayor de Albacete; el alcalde, el elemento militar... Yo no puedo suspender la función; sería un escándalo; echarían abajo el teatro.

Mer. ¿Y qué quiere usted que le haga?

Amb. Oh! Te aseguro que si no hay función esta

noche...

MER. Si estoy conforme; si es preciso que la haya; de otro modo dudaría mi marido de mí... si á mí me conviene.

Amb. Pero..

Mer. Nada: no hay más remedio: se hará la obra.

Amb. ¡Oh! ¡Querida Floriana!
Mer. Sí; Virginia me sustituirá.
Amb. ¿Virginia? ¿Quién es Virginia?

MER. (A Virginia, que escucha aterrada.); Virginia!

AMB. (Fijándose en ella.) ¡Horror!

MER. Es preciso que esta noche trabajes en mi

Vir. ¡No! ¡Por favor! ¡¡Yo en la escena!!

AMB. Nos matarían a todos.

Mer. Haciéndolo me salvas: es necesario que mi marido crea firmemente que tú eres Floriana. Va en ello mi tranquilidad y mi dicha.

Vir. Pero...

Amb. ||Imposible!!

ALB Virginia: se trata de salvar á Floriana: no puede usted dudar: yo en su caso no duduría un momento. (Lucila, que ha entrado en escena por la derecha último término, se acerca á la puerta y escucha.)

Mer. No, Virginia; no puedes dudar. ¿Ves dudar

á Alberto?

Vir. ¡Cómo! Pero también Alberto...

MER. ¡Claro! Como ha dicho a Constantino que es el primer actor de la compañía, va à sacri-

ficarse por mí y hará el papel de Roberto.

(Alberto queda sln habla.)

[El! | El en la escena!! (Haciendo mutis.) Oh! Luc. ¡Mi venganza ha de ser terrible! (Vase por el fondo.)

¿Pero hablas en serio? ALB.

MER. Y tanto. ALB. Criatura!

MER. No hay más remedio.

Pero estás loca? Yo no he representado ALB. nunca: además, aqui todo el mundo me conoce, sería un escándalo: el juez de Albacete haciendo papeles... ¡quita, mujer, quita!

¡Te digo que no hay más remedió! MER.

AMB. Yo pierdo la cabeza!

Como has de salir perfectamente disfrado, MER.

nadie te reconocerá.

Alb.

Te pones una barba postiza y el sombrero MER.

muy inclinado hacia la cara, y...

ALB. Pero mujer; puesto que se trata de caracterizarse, que sea el mismo Bermúdez quien haga su papel. Que se ponga todas las barhas que pueda; tú le dices al Conde que soy yo y en paz.

AMB. (Fisol

¿Estás loco? Bermúdez es mucho más pe-MER.

queño tú. Puede ponerse unos tacones altos. AMB.

¿Y la voz? ¿Y el eco de la voz? Bermúdez MER. tiene la voz atiplada y tú la tienes bronca, grave, joh! de ninguna manera; no es tan fa-

cil engañar a mi marido.

¿Pero no hay otro que me sustituya? ALB. No; todos trabajan. MER

¿Y Gustavo? ALB.

Se ha marchado; no se sabe dónde está. AMB.

ALB. (Desesperado.) ¡Esto es horroroso! ¡Qué hacer! A quién recurrir! (Entra Peláez por el fondo con un ramo de flores rojas.)

ESCENA XIV

MERIEDES, VIRGINIA, ALBRRTO, AMBEOSIO y PELÁEZ

PEL. (Empujando la puerta del cuarto.) ¿Se puede?

ALB. Ah! ||Estamos salvados!!
PEL. Traigo flores rojas, flores...

Alb. ¡¡Peláez!! ¡Peláez de mi alma! ¡El cielo le

envia! Pel. (Admirado.) ¿F

Pel. (Admirado.) ¿Eh? Alb. Va usted á hacerme el favor más grande de

mi vida.

Pel. ¿Con quién hay que casarse ahora? ¡Pronto! Alb. No es nada de eso: es necesario, absolutamente necesario que represente usted la

obra en mi lugar.

Pel. ¿Eh? ¿En su lugar? ¿La obra?...

Alb. Voy á decirle el por qué.

PEL. (vivamente.) ¡No! ¡No! No quiero saber el por qué. Eso no es de agradecido; usted manda y yo obedezco. Ha querido usted que me case con su antigua amante y he pedido su mano en el acto: ahora quiere usted que me

haga cómico y me haré cómico. ¡l'ronto! ¡ ¡Dónde! ¡Cuándo! ¡Cómo!

Mer. Aquí, señor Peláez, aquí mismo; en seguida, vamos, que la representación va á empezar.

PEL. (Horrorizado.) ¿Aquí? ¿En Albacete?

MER. Si, es preciso; hace usted el papel principal

de la obra.

Pel. ¡Oh! Gracias, señor Pachón. Sólo á su brillante imaginación puede ocurrirse tan hermosa prueba. ¿Dónde está la escena?

MER. (Sujetándole.) Espere usted, hombre.

AMB ¿Pero usted ha representado alguna vez? ¿Conoce usted la obra?

Pet. ¿Yo? No la he visto nunca; yo no voy jamás al teatro.

Aмв. ¡Cómo!!

Mer. (a ambrosio.) Eso no importa; mientras se viste le diremos cómo es su papel. Bermúdez le apuntará y procuraremos que la cla-

que le sostenga. ¡Bravo, amigo Peláez! ¡Es usted sublime!

PEL. No soy más que un agradecido. ¡Oh! Qué noche tan hermosa me espera: qué silba tan estrepitosa: qué rato tan amargo. ¡Gracias, don Alberto, gracias!

No: no puede ser: de manera alguna. Mien-AMB. tras yo viva no comentaré semejante cosa. (Extrañeza general.)

¿Eh? MER.

Ni pensarlo: mi reputación, mi crédito por AMB. los suelos. Señores: no es posible dar la función: que se suspenda: vale más mi crédito.

PEL. ¡Caballero! Yo arriesgo más que usted, porque soy empleado público y, sir embargo, lo arrostro todo.

Амв. "Imposible!!

MER. Es preciso que haya función.

Sí, es preciso. ALB. PEL. La habrá.

AMB. :Nunca! Corro á suspenderla. (Deteniéndole) |Quieto aqui! PEL.

AMB. ¡Suelte usted! (Entre Pelaez, Alberto y Mercedes, sujetan a Ambrosio que forcejea.) ¡A mi! ¡Favor!

Silencio!

ALB MER. Encerradio aquí! (Encierran á Ambrosio en el gabinete en el momento que se escuchan aplausos dentro. Una voz gritará en la prmera caja: ¡Que ha terminado la pieza: voy á empezar! Varios actores y maquinistas atravesarán la escena, corriendo, de izquierda á derecha. Doña Ceferina, del brazo de Constantino, entrará por el fondo cantando lo de siempre.)

> El lago azul que tu cuerpo banó.

ACTO TERCERO

Escena del teatro de Albacete. Está echado el telón de boca. A cada lado de este y bastante sesgadas, una platea proscenio

ESCENA PRIMERA

BERMÜDEZ

Al levantarse el telón suena dentro el segundo toque. La orquesta empieza á tocar pianísimamente una sinfonia. Bermúdez separa el telón por la derecha, sale á escena, llega hasta la concha del apuntador, hace una señal á la orquesta para que deje de tocar y dice al público titubeando y muy azarado

Respetable público... como indican los carteles repartidos profusamente por todo Albacete... los dos artistas encargados de ejecutar los papeles de Brígida y Roberto en Los últimos ultrajes, son la inminente, la... digo... la eminente Floriana y el no menos Bermúdez... es decir... Bueno: para un asunto concerniente à ellos estoy encargado de comunicar al respetable público que... (voces en la galería. 10hi 10hi) Tranquilícense ustedes: trabajan esta noche. Lo que sucede es que ambos artistas han sido víctimas de un sensible accidente cuando regresaban de recorrer en carruaje los pintorescos arrecifes... arrabales... alrededores de esta... de esta

opípara... opulenta ciudad. Afortunadamente no han ocurrido más desgracias personales que la rotura de un eje y la quequé... pequé... perqué... perniquebradura de un muslo, digo de un mulo que se ha fracturado una mano. El susto padecido por ambos artistas ha sido de.. de los de tres en libra. Ambos han sido nerviosamente atacados. La sin par Floriana está desconocida: parece otra: pero como no obstante ello se empeña en representar su papel, suplico al respetable público, en su nombre, la mayor de las indulgencias. Y respecto à Bermúdez, ¿qué podré yo decir de esa estrella del arte? El gran Bermúdez, el colosal Bermúdez, impresionado por el vuelco y por la per ni-que-bra-dura del... eje, ha perdido parte de su aplomo y de su memoria. Para los dos señores... digo, para los dos, señoras y señores, pido la más completa benevolencia. (Saluda y vase por donde entró. Aplausos en la galería. La orquesta continúa la sinfonía pianísimamente.)

ESCENA II

MERCEDES, CEFERINA, CONSTANTINO y SÁNCHEZ. Luego el COMANDANTE. Los tres primeros entran en la platea proscenio de la derecha

Cons.	Llegamos á buena hora, por ventura. (A c	
	ferina.) Sentaos, señora. ¿Cómo proseguis?	
CEF.	(Sentándose.) ¡Oh! Muy mal: todo me	da

Cons. ¿Dónde quedó el doctor? Cer. Sin dada en el hotel.

CONS. (A Mercedes que está escondida en el fondo del palco.)
¿l'or qué os escondéis, esposa mía?

Mer. Como dicen que esta obra es tan inmoral...

No haced mención de ello. Además en Albacete nadie os conoce. Sentaos aquí.

CEF. Sí, mujer: tiene razón el Conde; siéntate aquí; no tengas miedo. (Mercedes se sienta en

primer término. Én la platea de la izquierda entra Sánchez.)

Cons. Esperad: voy a buscar gemelos. (Vase. Cesa la sinfonía.)

CEF. Vamos: no tiembles de esa manera: va a conocer lo que te sucede.

Mer. No puedo remediarlo, mamá. Muchas veces he sentido este temblor al levantarse el telón; pero como ahora, nunca.

CEF. Todo saldrá bien: no te apures.

Mer. Pensar que toda esta pobre gente ha pagado su localidad por verme y van á tragarse á Virginia.

CEF. Y à Pelaez, que todavia es peor.

MER. Dios mío!

CEF. Puede que ni se den cuenta: es un público sano: fíjate, ¿no ves? (señalando la sala.) Contempla esas cabezas. ¡Ba!

Cons. (Entra en el palco con tres gemelos.) Aquí están.
Ceferina y el Conde miran con gemelos al público y
conversan de vez en vez.)

SAN. (A un espectador que entra en su platea.) ¡Querido Comandante!

Com. ¡Señor inspector! (saludos.) ¿Llego tarde?
Sán. No, señor; el drama no ha comenzado aún.
Han hecho la pieza; por cierto que bastante
mal: no sé qué demonios ha sucedido.

Com. Es extraño.

Sán. ¿Y cómo ha venido usted solo?

Com.

Ahí verá usted: á mi mujer le ha parecido el título de la obra un poco alarmante. Esto de Los últimos ultrajes escama à cualquiera, y por otra parte, como el padre Iturralde está haciendo esa campaña contra el teatro y ella es muy amiga del padre...

Sán. Pues se pierde la gran noche.

Com. ¿Conoce usted la obra?

Sán. Ya lo creo: como que asistí en Madrid á su estreno hace unos seis años... sí, justamente: cuando vine aquí de inspector.

Com. ¿Y es bonita?

Sán. ¡Admirable! Tiene escenas magnificas: la escena del crimen es colosal. ¡Con decirle á usted que mi mujer se puso enfermal crei

que se me moría en la butaca. ¡Oh! Es una de las impresiones más hermosas que he sentido en mi vida.

Com. Lamento muy de veras que no haya venido Robustiana.

Sán. Esta Floriana es una maravilla. Com. Dicen que es una mujer espléndida.

Sán No hay adjetivos para ella. Imagínese usted la mayor de las hermosuras y aún no llegará usted á la realidad. ¡Una gracia loca! Una figura delicadísima y luego una naturalidad que es un asombro. Indudablemente es lo mejor de España. (saluda á alguien del público) Son los señores de Verdugo.

Com. Ah! Es verdad. (saluda también.) A quien no

he visto es á núestro amigo Pachón. Sán. Vendrá: él no pierde función de teatro. (suena el tercer toque.) ¡Ea! ¡Vamos á ver!

Com. (Viendo el programa) Acto primero: Las ruinas

del castillo de Camprodón.

Sán. En este castillo es donde Roberto da la cita
á Brigida y...

Com. No me cuente usted nada del argumento. Sán. Verá usted qué decoración tan bonita. La

de Madrid era soberbia: toda llena de armaduras y panoplias enmohecidas; un salón inmenso con las paredes agrietadas, cubiertas de yedra: una chimenea colosal.

Voz (Dentro.) ¡¡Fuera de escena!!

Sán. Vamos á ver.

Mer. (||Dios mío!! |Qué va á pasar aqui!) (se levanta el telón.)

ESCENA III

DICHOS y en la escena RAMIRO, NARCISO y ELENA

Al levantarse el telón, se ve un gabinete pintado de rojo con las paredes nuevecitas. En el fondo, dos puertas. Una de ellas está convertida en ventana por medio de un banco de madera colocado á guisa de barandilla. A la derecha, otra puerta en ochava. A la izquierda, en primer término, chimenea pequeñita, un tanto modernisa, y puerta á continuación. A través de las puertas del fondo, se

verá un telón rojo que quiere representar ruinas. Por ninguna parte se ven señales de antigüedad ni de deterioro. Cerca de la chimenea una silla de rejilla con un papel doblado sobre su asiento. En el centro de la escena habrá una pequeña roca de cartón, modesta nota, que si no da idea de antigüedad, por lo menos es un estorbo que hará reir. La escena aparece completamente desierta

MER. (;Jesús!)

CEF. (¡Qué barbaridad!)

SAN. ¡Comol ¿Estas son las ruinas? (Indignado.)

¡¡Esto es vergonzoso!!

Com. Y para esto subvencionamos al teatro?

Sán. ¡Qué mamarracho! Voz (En la galería.) ¡Silencio!

RAM. (Asoma la cabeza por la ventana del fondo. Está en cucillas detrás de la simulada ventana y se incorpora muy poco á poco, esforzándose en producir la ilusión de que lleva á cabo una ascensión peligrosisima y muy difícil. Pasa por encima del banco que hace de barandilla y entra en el salón. Después se asoma á la ventana y llama hacia fuera.) ¡Eh! ¡Por aquí! Subid por aquí, señorita Regina. (Aparece en la ventana la cabeza de Elena. Ramiro le tiende una mano.) Poned el pie en ese trozo de roca: así. ¿Está usted segura? ¡Arriba! (Elena se va enderezando poco á poco y ayudada por Ramiro salta dentro del salón. Tras ella sube, en igual forma, Narciso, que trae peluca blanca. Todos visten traje

Luis XV.)
Gracias, Marcial. (Asomándose á la ventana en el momento que Narciso sube.) ¡Valor, padre mío!

NAR. (Saltando) [Uf! [Es horrible esta ascensión! [¡Pardiez!! ¿Pero á dónde nos habéis traído? RAM. (Sentenciosamente.) Estáis en el antiguo castillo

de Camprodón.

NAR. Sí, sí; ya lo veo. ¡Es hermoso todo esto! RAM. Estos muros agrietados y cubiertos de ve

Estos muros agrietados y cubiertos de yedra que datan del siglo onceno; esta chimenea monumental donde se podría asar comodamente un buey entero, y esas colosales armaduras son los únicos restos que quedan de la famosa sala de guardias del castillo.

NAR. [Ah! Es curiosisimo cuanto veo.

ELENA (Que ha abierto la otra puerta del fondo.) ¡Ah! ¡Ve-

nid! Venid á ver esto. Qué será este agujero

tan espantoso...

RAM. Son los calabozos subterráneos, Regina; sí, son los calabozos subterráneos del castillo. (Elena retrocede horrorizada. El agujero no lo ve nadie.)

NAR. ¿Pero es posible? ¿Calabozos subterráneos

en la sala de guardias?

Ram. Los Camprodón eran así, señor Duque; además, en aquel tiempo, era esa la moda. Los calabozos se abrían indistintamente, por todas partes, como hoy día se abren aquí y

alla cómodas y alacenas... cómodas alacenas. [Ah! Qué poético es todo esto. (se asoma a la

ventana.)

Ram. (Bajo á Narciso.) Ahora escuchadme, señor Duque: Vos no ignoráis á quién pertenece todo esto.

NAR. A nuestro amigo Roberto de Rendón.

RAM. (Con terrible acento.) ¡¡Roberto de Rendón, nuestro amigo!! ¡Callad!

ELENA (¿Qué están diciendo?) (Escucha.)

Ram. Sabed, señor de Siete-iglesias, que Roberto Rendón, ese infame, ha tenido el atrevimiento de dar aquí una cita a la señorita de Rubin... ¡á Brígidal ¡á mi adorada Brígidal

ELENA (¡El ama á Brígida! ¡Ah! (sin convencer á nadie.) ¡Sólo me resta ya una esperanza; mo-

rirl)

SÁN. (Al Comandante.) ¡Qué mal lo hace esa mujer!

NAR. Pero, ¿es posible?

Ram. Ese hombre es capaz de todo, señor Duque. Dentro de una hora espera conseguir lo que su brutal pasión le dicta; pero... ¡ay! yo estoy aquí para impedirlo.

NAR. Tened cuidado, Marcial; Roberto es atlético, hercúleo, invencible. Sus músculos son de acero, su fuerza es portentosa y su valor no reconoció igual.

RAM. No importa: mucha es su fiereza, pero gran-

de es también la mía.

NAR. Marcial!

RAM. Un Pérez-Bravo no retrocede nunca.

NAR. Ni un Rendón retrocedió jamás.

Ram. ¡Quién sabe!

NAR. jAh! Me voy, me voy: no quiero presenciar tan terrible encuentro. (A Elena.) Vámonos, Regina; hija mía, Marcial nos alcanzará en breve.

ELENA (A Ramiro.) ¿Os quedáis? RAM. Soy pronto con vos. ELENA ; Adiós, Marcial!

ELENA
RAM. Adiós, Marcial!
Adiós, Regina... (¡Quiza que para sie mpre!)
(Elena salta y desaparece rapidamente tras la decora-

NAR. ¡Baja con cuidado! El sendero está cortado á pico y puedes estrellarte. (salta a su vez y desaparece poco á poco doblando las rodillas, etcétera, etc.) ;[Valor!!

RAM. (Cerrando la ventana.) ¡Cobardel ¡Y es padre, y es caballerol ¡Ah! ¡Ya no existe nuestra raza ni nuestro honor! ¿Quién anda por ahí? Oigo ruido de pasos sobre las losas. Sí, es él. ¡Ah! Nos veremos las caras, señor de Rendón. (se cruza de brazos frente a la puerta y espera. Pausa.)

Com. (Consultando el programa.) Roberto Rendón: senor Bermúdez.

Sán. Dicen que es el mejor galán joven de Es-

RAM. (Mirando siempre á la puerta que permanece cerrada) ¡Nos veremos las caras, señor Rendón!

MER. (A Ceferina.) ¡Dios santo! ¡Peláez no entra á tiempo!

(¡La hecatombe!)

Ram. (a gritos.) ¡Nos veremos las caras, señor de

ESCENA IV

MERCEDES, CEFERINA, CONSTANTINO, SÁNCHEZ Y COMANDAN-TE, en el público. En escena RAMIRO Y PELÁEZ. BERMÚDEZ, en la concha

(Se abre la puerta de la izquierda y entra Peláez. El traje Luis XV le sienta como un tiro y su figura resulta de una ridiculez alarman-

te. Calza unas botas altas con espuelas y, à juzgar por la dificultad con que anda, deben hacerle un daño horrible. Entra lívido y falto de aliento. Durante la escena dirige, de vez en vez, miradas angustiosas y tristes al apuntador.)

(Con voz insegura.) ¿Usted aquí? (Da un paso en PEL. falso, tropieza y casi se cae.) ¿En mi casa?

No me esperaba usted? (Pelaez titubea y por ${
m Ram}$. último dice que no con la cabeza.) Lo sé todo, senor de Rendon; sé que pretende usted atentar contra el honor de la señorita de Rubin. Sé que ha jurado usted seducirla, como ha seducido á tantas otras desgraciadas. ¡Pérfido! (Peláez baja los ojos humildemente.) ¡Ah! No me importan, ni me amedrentan esas miradas iracundas y terribles que usted me dirige. No temo a usted, señor de Rendón: se lo digo fríamente. Mientras yo viva no tocará usted a esa joven. Se lo prohibo! (Pelaez calla.)

(Desde la concha) ¿Con qué derecho?

Ber. Y me pregunta usted que con qué derecho? RAM. (Peláez mira á la concha y dice que sí con la cabeza.) Pues con el derecho que da el amor: porque yo la amo ;;la amo!! ¿Lo oye usted bien? (Peláez retrocede un paso.) La amo con locura infinita, con veneración idólatra, con amor purísimo.

PEL. (Seriamente.) Ah! RAM. ¿Eh? ¿Sonrie usted?

PEL. (Esforzándose por reir pero sin que le salga.) ; Ah!

1Ah!

Usted no puede comprenderme, señor de RAM. Rendón: hay demasiadas bajezas en su alma.

(Apuntando.) ¡Imprudente! BER.

PEL. :Imprudente!

BER. Podría matar á usted! Podría matar á usted. Pel.

Ber. ...un perro. Pel. ¡¡Un perro!!

(Más alto, corrigiéndole.) ¡Como á un perro! BER.

Como á un perro... eso...; Podría matar á us-FL. ted como á un perro.

Com. (A sánchez) Este tío no sabe una palabra del papel.

SAN. No: lo hacen así para resultar más naturales; es la escuela moderna.

Ram. He venido al castillo de Camprodón, para escupirle á usted á la cara; para decirle una vez más: Roberto Rendón: es usted un miserable. (Da un bofetón á Peláez, de los de tres en libra, como diría Bermúdez. Peláez, que no esperaba la acometida, casi pierde el equilibrio.)

Ber. (Apuntando) ¡Esto es ya demasiado!
Pel. Eso digo yo. ¡Esto es ya demasiado!
Ber. (Idem.) ¡Esto es ya demasiado!
Pel. (A Bermúdez.) Pero sí lo acabo de decir.

Ber. No importa; se repite otra vez. No importa; se repite otra vez.

BER. ¡El revólver, señor Peláez! ¡El revólver!
PEL. ;Ah! (Busca su revólver haciendose un lío. I

Ahl (Busca su revolver haciendose un lio. Lo encuentra y con todo género de precauciones y haciendo una mueca de terror, dispara. El tiro falla. Vuelve á tirar por segunda vez y falla igualmente. Desesperado entonces, queda con el brazo extendido, dirigiendo miradas suplicantes á Ramiro. Este no sabe que decir ni qué hacer. Por último, Peláez, dice muy débilmente:) ¡Vaya! ¡Está usted muerto! (Ramiro se pone una mano en el corazón y cae al suelo. Peláez suspira como si le hubieran quitado un peso muy grande de encima.)

BER. (En la concha.) ¡El cadáver!

PEL. ¿Cómo haré desaparecer este cadáver?

BER. ;Ah!

PEL. ; Ah!... (A Bermúdez.) ¿qué más? BER. : Ah! ¡Los calabozos subterrán

Ah! ¡Los calabozos subterráneos! (se acerca á
Ramiro y lo arrastra con mucho trabajo hasta la puerta de la derecha.) ¡Por la puerta del fondo, Peláez! ! La del fondo!

láez! ¡La del fondo!

(Abre la puerta de la derecha y deposita al otro lado a Ramiro.) ¡Pobre Marcial! ¡La bala ha debido partirle el corazón! (Cierra la puerta. En este momento se oyen unos golpes dados con las manos entre bastidores para imitar el galope de un caballo que se acerca.) ¡Ah! ¡El galope de un caballo! (Corre hacia la ventana con inmensa dificultad, la abre, se quita el sombrero y lee con gran seguridad

el papel, que coloca en el fondo del mismo.) ¡Brigida! ¡Ya era tiempo! ¡Ah! Ya sabía yo que vendría.

Com. ¡Vamos! Parece que se va animando. Pel. Se baja del caballo: lo ata á, un árbo

Se baja del caballo; lo ata á un árbol. ¡Ah! Dentro de unos minutos estará aquí: á mi lado. ¡Ah! ¡Brígida! [¡Brígida!! (se inclina sobre la ventana enviando besos al aire y haciendo señas. Entretanto Virginia penetra en escena por la puerta de la izquierda. Virginia trae puesto el traje de amazona de Mercedes; por todas partes le viene corto y estrecho. Su figura es tan ridícula que, Peláez con ser Peláez, resulta á su lado una especie de Petronio. Trae una fusta en la mano y al entrar queda junto al um bral rígida, inmóvil, como el comendador cuando se filtra por las paredes.)

ESCENA V

MERCEDES, CEFERINA, CONSTANTINO, SÁNCHEZ Y COMAN-DANTE, en el público. PELÁEZ Y VIRGINIA en la escena. BERMÚ-DEZ en la concha. ALBERTO en la última fila de butacas

(Constantino, al entrar Virginia en escena, aplaude calurosamente. El público de galerías, se burla de él.)

Sán. ¡Qué atrocidad! ¡Como ha cambiado esta mujer!

Com. Però hombre: eso es un estafermo!

San. Se conoce que ha debido correrla bien du-

rante estos seis años.

Pet.

PEL. (Mirando por la ventana y sin advertir que Virginia está ya en escena hace un rato.) ¡Ya me ha visto!

¡Ah! Me sonrie. Com. (A sanchez.) ¿Quién le sonrie? ¿El caballo?

¡Dios mío!¡Qué hermosa es!! El traje de amazona... (Virginia tose ligeramente para advertir á Peláez su presencia. Peláez, volviéndose rapidamente.); Ah, vayal ¡Estaba usted ahil (al volverse se le cae el sombrero y de él se desprende el papel en que leía. Recoge el sombrero y no el papel. Avanza hacia Virginia con la cara apuradísima.)

VIR. (En voz baja.) ¿No prometí a usted que vendria? (Voces en la galeria: ¡Más alto! ¡Que no se oye! Virginia repite en tono más elevado.) ¿No prometí a usted que vendria?

Sán. Esta imita á la Guerrero; fíjese usted.

Pel. Ah, Brigida! Qué feliz me hace usted! Pero siéntese aquí en el sofá. (Le ofrece la única silla que hay. Brigida se sienta sobre el pergamino que habra en el asiento. A Bermúdez.) ¡Aligere usted!

BER. Yo la amo a usted con locura.

PEL. (Que no se entera.) Más alto. Yo la amo á usted con locura-

Pel. ¡Brígida! Yo la amo á usted con locura. Vir. ¿No oye usted una voz que le grita...?

PEL. (señalando á la concha.) Sí, que me grita, pero no entiendo una palabra; así es que no quiero escuchar nada, no quiero saber nada,

acabemos; vás á ser mía.

Vir. Que eso es del segundo acto!
PEL. (Sin hacerle caso.) ¡Lo quiero! ¡Lo será!

VIR. ||Robertoll &Y mi Marcial?

PEL. |Ah! |Tu Marcial! (Con risa nerviosa.) |Tu Marcial! |Quieres ver à tu Marcial! (Señala la puerta de la derecha.)

Sán. Verá usted qué efecto: ahora le enseña el

cadaver.

Pel. ¡Mira, mira, pobre mujer! (Abre la puerta y aparece Lucila, la mujer de Alberto Pachón, hecha una furia.) (¡Dios mío!)

ESCENA VI

DICHOS y LUCILA

Luc. No me esperaba usted, ¿verdad?

Pel. (¡Doña Lucila!!)

Luc. (Al público.) Senores: vean ustedes hasta dónde llega la bajeza de un juez.

CONS. (Aplaudiendo.) Bravo!

Luc. Y todo para engañar á un pobre señor ruso

que es un idiota.
Cons. ¡Bravo! ¡Bravo!

Luc. Para engañar al conde de Kolbansow, el

marido de la verdadera Floriana.

Cons. (De pie en la platea.) ¡¡Dioses!!

Luc. (Encarándose con Constantino.) Sí, ante todo el público lo digo. Vuestra esposa es la aman-

te de Alberto Pachón, el juez de Albacete.

Cons. (Saltando á la escena.) ¡Dónde! ¡Dónde está ese Pachón!

Luc. ¡Helo aquí!

ALB. (Desde las butacas.) ¡Falso! ¡Eso es falso! ¡Yo

estoy en mi butaca!

Luc. ¿Quién es usted entonces? (Arranca á Peláez la

barba) ¡¡Peláez!! Сом. ¡¡Peláez!!

Sán. ¡Es Peláez!! ¡Fuera!

Com. ¡Fuera! (Voces en la galería: ¡Que baile Peláez! Que

baile! A doña Ceferina le da el ataque.)

MER. Dios mio! (Sujetándola.)

BER. (Saliendo de la concha.) ¡Abajo el telon! ¡Echar

el telón! (Arrastra á Lucila hacia fuera.)

Com. ¡Qué escàndalo! ¡¡A la cárcel todos, señor inspector! ¡A la cárcel! (En medio de una inmen-

sa algarabía cae rápidamente el telón.)

FIN DEL ACTO TERCERO

ACTO CUARTO

El restaurant de la estación de Albacete. A la izquierda primer término, puerta que simula conducir á un comerdocito reservado. A continuación vidrieras, por las que se ve una gran plaza, en cuyas proximidades está enclavado el teatro. En el fondo, mostrador y anaquelería. A la derecha y á la izquierda puertas practicables. En el lateral derecha primer término, puerta con vidriera que da acceso al andén. En tercer termino, puerta que conduce á la sala de espera, según rótulo colocado sobre la vidriera. Mesas, sillas, banquetas, etc., completan la decoración. En las paredes anuncios diversos. Son las once de la noche.

ESCENA PRIMERA

JUANA, EVARISTO y GUSTAVO. Gustavo, tendido sobre una banqueta de la derecha, duerme à pierna suelta. Juana en el mostrador. Evaristo, mozo del restaurant, mira hacia fuera por la puerta del fondo

Jua. Se oye algo ahora?

Evar. No, nada; pero la gente sale del teatro como

si hubiese terminado la función.

Jua. ¿Tan pronto? No es posible. Si es muy tem-

prano.

EVAR. Desengañese usted, algo muy grave tiene que haber sucedido. A juzgar por el griterio

y el escándalo... (Suena una campana en el andén)

Gus. (Revolviéndose en la banqueta, pero sin despertar.)
¡Fuera de escena! ¡Arriba el telón!

EVAR. (Por Gustavo.) ¡Vaya una melopea que ha pescado el ciclista este! Yo creo que debemos despertarle, porque si pierde el tren cual-

quiera lo aguanta luego.

JUA. Déjelo que duerma: si pierde el tren, hará más consumo mientras espera al siguiente;

para eso estamos aquí.

EVAR. Por mí...

(Mirando por la cristalera.) ¡Calle! Ahí viene el JUA. señor Sánchez; el inspector de policía.

Y viene echando demonios.

EVAR. No hay duda, algo muy grave ha sucedido. JUA. :

ESCENA II

JUANA, EVARISTO, GUSTAVO y SÁNCHEZ

(Por el fondo.) Buenas noches. SÁN

JUA. ¿Qué ha sido eso, señor Sánchez?

Oh! Un escándalo horroroso. ¡Horroroso! SÁN Haga usted el favor de indicarme un sitio cualquiera, una habitación que no sea esta, donde pueda instalarme y escribir tranquilamente. En el teatro hay tal revolución que es imposible hacerlo, y como tengo que interrogar à los artistas antes de que tomen el tren, he pensado que aquí mismo puedo

llevarlo á cabo. JUA. Sí, señor.

¿Y qué ha sucedido? EVAE.

Pues que doña Lucila, la mujer del juez de SÁN.

primera instancia...

Evar. ¡No me hable usted de esa señora!

JUA. ¿Ha hécho algo malo?

SÁN, Ha salido á escena en plena representación y ha arrancado la barba á uno de los acto-

res, crevendo que era su marido.

JUA. Jesús!

¿Y lo era en efecto? EVAR.

¡Quiá! Pero si esto es lo asombroso, lo que SÁN me hace perder el juicio; que aquel actor no era tal actor, sino Paláez, el de la Ta-

bacalera.

JUA. EVAR.

EVAR.

"Pelaez!!

Está usted loco? SÁN

El escándalo ha sido formidable: no ha quedado en el teatro titere con cabeza; gritos, voces, desmayos, carreras, ¡qué sé vo! Y excuso decir à usted qué compromiso para mi; yo no tengo más remedio que poner el hecho en conocimiento de la superioridad, y en este enredo va envuelto el nombre de un juez y el de un celoso empleado, y los dos son amigos míos. ¡No sé, no sé qué ca-

mino seguir!

Métale usted mano à la doña Lucila, hombre; à la jueza: apuesto la olla à que ella ha tenido la culpa de todo. Si eso no es una mujer, es un parche poroso: yo estuve seis meses en aquella casa'y tuve que salirme por no enfermar del coravón. ¡Qué infierno!

Sán. ¿No se llevan bien?

EVAR. ¡Qué se van á llevar, hombre, si la arrastrá

vieja no tiene término medio!

SÁN ¿Eh?

EVAR. O araña á su marido ó se pone de pegajosa como usted no tiene idea. (Campanillazos dentro.)

JUA. Ahí viene el señor Peláez! SÁN. Lo celebro. (Sale á su encuentro.)

ESCENA III

DICHOS Y PELÁEZ

Pel. (Por el fondo; anda con gran dificultad. Muy afligido.) Buenas noches, amigo Sánchez. ¡Qué dira, usted mi!

Sán Pero, amigo Peláez, no vuelvo de mi asombro. ¿Es que ha perdido usted el juicio? ¿Qué ha hecho usted? ¿Cómo quiere usted

que ahora eche yo tierra a este asunto? En lo que à mi respecta, no eche usted tie-Pet. rra ninguna, ¿lo oye usted bien? ¡Ninguna! SÁN. Ha quedado usted en evidencia delante de

todo el mundo. ¡Usted! ¡Una persona tan

formal! ¡Vamos, no comprendo cómo anda usted así! ¡Usted nunca anduvo como ahora!

Pel. No señor; pero son las botas; es que aturdido sin duda, me he puesto en vez de las mías unas de Bermúdez y por lo visto tiene el pie mucho más chico que yo y... sufro. Ah! Pero sufro con mucha alegría. Lo he

salvado!

Sán Bueno, amigo Peláez; esto no es aún el interrogatorio oficial; pero necesito hacer á usted algunas preguntas. ¿Por qué ha hecho usted esta noche ese papel?

PEL. ¿El papel de Roberto?

Sán. No; el papel denigrante y ridículo de tomar

parte en farsa semejante.

Per. Todo se sabrá algún dia. ¿Qué le pareció á usted la señorita que trabajaba conmigo?

Sán Un estafermo; un camello.

PEL. (Riendo.) Es mi novia, señor Sanchez.

SAN (confundido.) Su., Ah! Pido a usted mil perdones por mi ligera apreciación; sin duda desde mi platea. Sí; por lo visto, no me he fijado bien.

Pel. Si; se ha fijado usted bien; tenga usted la

evidencia de ello.

Eval. (Mirando hacia la derecha.) ¡Jesús! ¡Qué fan-

tasma!

Jua. ¡Dios mío! ¡Qué mujer tan horrorosa!

PEL. (A Evaristo y a Juana que sofocan la risa.) Es mi novia. (A Sanchez.) Ahí tiene usted el camello.

ESCENA IV

DICHOS y VIRGINIA. Entra Virginia por el fondo, muy sofocada.

Viene que horroriza

Sán. (A Peláez.) ¿Quiere usted presentarme à ella? Ya sabe usted que me entusiasman las mujeres de teatro.

Pel. Con mucho gusto. (Llamando.) ¡Virginia! (Virginia se acerca.) El señor Sánchez; inspector

de policía y admirador de usted; la señorita Virginia... ¡Carambal Nunca me ha dicho usted su apellido.

VIR. Virginia Hermoso de Más...

PEL. (¡Y tan demás!)

VIR. Para servir á Dios y á usted.

SÁN. (se inclina y saluda.) (¡Lo que es a mi!) Me extraña que no conociera usted el apellido de su novia, amigo Peláez.

Pel. ¡Pchs! Eso le indica à usted que no me ena-

moré por el apellido.

VIR.

VIR. ¿Y qué le he parecido á usted, caballero? ¿Ha presenciado usted la representación?

Sán. Sí, señorita y no la olvidaré jamás; me ha parecido usted sencillamente encantadora.

Pez. (Sofocando la risa que le brota à borbotones.) Eso mismo me estaba diciendo al llegar usted.

Es usted muy amable; pero por una sola representación no se puede juzgar. Además, yo creía que el teatro era otra cosa más difícil, y como me encargué del papel... de improviso. Ya verá usted como otro día...

Sán (Horrorizado.) ¿Pero piensa usted volver à representar?

VIR. (Mirando á Peláez.) ¡Quién sabe! Si me lo permiten...

Evar. (A Sánchez.) Señor Sánchez; està usted servido; en esta sala, (Por la derecha.) tiene usted luz y recado de escribir.

SÁN. Voy; voy ahora mismo. (A Virginia.) ¿Señorita? ¡Encantado! (Vase por la puerta de la derecha.)

ESCENA V

DICHOS, CEFERINA y MERCEDES

CEF. (Muy descompuesta.) ¡Qué lío! ¡Qué escándalo! ¡Jesús! ¡Es para perder la cabeza! ¡Yo me siento muy mal!

VIR. (Acercándose à Ceferina.) [Tía!

MER. Vamos; no te pongas así que ahora no hay nadie.

CEF. ¿Pero crees que lo hago fingiendo? Es que

yo no tengo nervios más que cuando quiero? ¡Déjame! ¡Estoy excitadísima, descompuestísima. ¡Jesús!¡Qué escándalo, Dios mío!

Mer. Después de todo, quién sabe si será para mejor. Puede que de todo esto resulte algo

ventajoso para mi.

Cef. Pero dy el Conde? ¿Qué dirá el Conde? De seguro querrá abandonarte, separarse de tí.

MER. ¡Pch! Seré libre; eso voy ganando.

Vir. Dices muy bien; una artista debe ser libre siempre. Ya siento con toda mi alma haberme comprometido con Pelaez. (A Mercedes.) ¿Crees tú que Pelaez permitirá que me dedique al teatro? ¡Oh! ¡Porque esta noche he perdido el miedo. ¡Quiero ser actriz!

Mer. Mira, déjame en paz; no me fastidies con

tus estupideces. (La vuelve la espalda.)

VIR. (A Pelaez.) Qué pronto nace la envidia, Pe-

PEL. ¿Eh?

VIR. Desde que he tenido un éxito, veo que no son las mismas para mí. Usted no me envi-

dia, ¿verdad? (Colgándose de su brazo.)

PEL. ¿Yo? Yo no.

VIR. Vamos à pasear por el andén, Peláez.

Pel. Si; vamos. (¡Con lo que me atormentan estas botas!) (vanse por la primera puerta de la iz-

quierda.)

ESCENA VI

JUANA, EVARISTO, GUSTAVO, CEFERINA, MERCEDES y ALBERTO .

Dentro se oyen murmullos que van aumentando, hasta que se petci ben con claridad los gritos de lfueral idimisión! labajo! icso! lfueral Todos los que están en escena excepto Gustavo que continúa durmiendo, se acercan á la cristalera de la derecha y se asoman á la puerta del fondo

CEF. ¿Qué es eso?

MER. Eh?

Jua. ¡Jesús! Está llena de gente la plaza.

Es una manifestación. (Voces dentro. Fuera! EVAR.

(Que dimita!)

CEF. No nos faltaba más que eso; un motin.

MER. Es contra Alberto!

EVAR. Es contra el señor Pachón!

(Dentro.) | Serán ustedes complacidos; dimiti-ALB ré con mucho gusto; me retirare mañana mismo! (Silbidos dentro y gritos de lfuera! lfuera! Cesa el tumulto.)

MER. Jesús!

(Por el fondo.) ¡Ya lo creo que me iré! ALB

MER. ¿Qué es eso, Alberto?

Nada; que gracias á Peláez, no me han he-ALB. cho en el teatro la ovación, pero me la han hecho en la calle. Quieren que me vaya; que renuncie al cargo, que deje de ser juez. Bueno; pues me iré con muchísimo gusto.

Ha visto usted á su esposa? CEF.

ALB No; no por Dios; no me la nombre siquiera. CEF. Está furiosa, furiosa; hablaba de suicidarse.

¿Eh? ALB.

Tranquilicese usted; he logrado quitarle esa CEF.

idea de la cabeza.

¡Señora! ¡Qué ha hecho usted! Haberla de-ALB. jado; ¿no comprende usted que seré yo el que tendrá que apelar al suicidio antes de hacer las pacer? (A Mercedes.) ¿Y tú, has tenido alguna explicación con el Conde?

No; pero la tendré muy pronto, en seguida; necesito que esta situación termine de una MER.

vez. Precisa una solución inmediata.

Ahí le tienes. CEE.

MER. ¿Eh? ¿Viene? Pues me voy; no quiero que suponga que le estaba aguardando. (Vase por la segunda puerta de la izquierda.)

ESCENA VII

JUANA, EVARISTO, GUSTAVO, CEFERINA, ALBERTO y CONSTANTINO

(Bajo á Alberto.) Pongo en conocimiento de CEF. usted que el Conde de Kolbansow, viene buscándole.

ALB. ¿A mí? ¿Para qué?

CEF. No sé. . creo que para matarle. ALB ¡Caramba! Es una gran idea.

CEF. Cree que usted ha sido amante de Floriana.

Alb. Demonio!

CEF. Ahí está: muchá prudencia. (Entra Constantino

por el fondo. Alberto se hace el distraído.)

Cons. Por fin! (se acerca á Alberto y le pone una mano en un hombro.) ¡Pachón!

ALB. Usted dirá.

Cons. Ardo en cien iras contra vos.

Cef. (|Dios mio!)

Cons. (A Ceferina.) Señora: yo llevaré á la Condesa á mis dominios de Rusia y la haré azotar.

Cef (Asustada.) No. usted no hará eso; ¡pobre hija mía! ¡Jesús! (Hace mutis por la segunda puerta de la izquierda.)

ESCENA VIII

JUANA, EVARISTO, GUSTAVO, ALBERTO y CONSTANTINO

Cons. En cuanto á vos... Vos vendréis también á

ALB ¿Yo? ¿A Rusia? Pero...

Cons. No me interrumpais: ahora hablo vo: cuando yo hablo, no consiento jvive Dios! que nadie me interrumpa. ¿Cómo os llamais?

ALB. Alberto.

Cons. ¿Y vuestro padre?

ALB. Tan bueno: muchas gracias.

Cons. Pregunto su nombre.
Alb. ;Ah! Alberto, como yo.

Cons. Pues bien, Alberto... Albertiewith...

ALB. Mi abuela se llamaba Micaela.

Cons. ¡Basta! ¡Albertiewith! Aquí no puedo mataros: estoy desterrado de España: pero nos

batiremos en Rusia.

ALB ¡Al instante! Cons. ¿Rehusais?

Alb. Naturalmente, hombre: en otras condiciones no rehusaría el lance; pero gastar seis mil

kilómetros y mil pesetas para que usted me

dé una estocada, me parece una primada muy grande.

Cons. ¿Mil pesetas decis? Alb. La ida y la vuelta.

Cons. La vuelta de vuestro cadáver.

Claro! De mi cadáver: si es que no resulta usted luego antropófago y me ahorra la vuelta. Mire usted, señor Conde; para que vea usted que tengo vivos deseos de complacerle, he de seguir otro procedimiento.

Puesto que sufre usted condena de destierro y yo tengo buenas y valiosas influencias en Madrid, espero conseguir cuanto antes su indulto.

Cons. Oh!

Alb Y de ese modo...

Cons. Podré mataros en España.

ALB. ¡Claro está, hombre! ¡Encantado! ¡Ah! No le extrañe que el indulto tarde unos días; los trámites de estos asuntos son siempre algo pesados y hay que esperar.

Cons. (A Evaristo, dándole un billete.) Tomadme un billete para Madrid: clase primera. (Evaristo sale.)

ESCENA IX

DICHOS y LUCILA

Luc. (Por el fondo.) ¡Ah! ¡Bien me lo decía el corazón! Aquí esta.

Alb. Anda! ¡Mi niñera!

Luc. ¿Qué hace usted aquí, caballero?

Alb. Pues ya lo ves; hablando con este señor que me tiene que matar un día de estos.

Luc. ¿A tí? ¿Matarte á tí? ¿Pero por qué?

Alb. ¿Ahora lo preguntas? ¿No has dicho delante de todo el mundo que soy el amante de su mujer?

Luc. Pero es que... yo estaba equivocada: yo... Señora; cuando una especie tal se lanza, donde vos la lanzásteis, por fuerza que ha

de ser verdad.

Luc. Pero...

ALB.

CONS.

Cons. Vuestro marido morirá á mis manos.

Luc. Dios mío!

ALB Mira; mira lo que has conseguido con tus

celos ridículos.

Luc. ¡Oh! Aquello fué una broma, señor Conde;

una locura; cuanto dije fué falso; falso.

Cons. Vuestro marido, señora, morirá a mis ma-

nos.

Sin duda ninguna, señor Conde, me dejaré matar. (se inclina y se dirige hacia el fondo, haciendo mutis.) (¡Sí, sí; como no mate á otro Albertiewich, lo que toca á este cura, estás fresco!)

(Vase.)

Luc. Señor Conde: yo he mentido: mi Alberto no tiene nada que ver con su esposa de usted. No es posible que se hayan visto en ninguna parte, créalo usted. Hace cuatro años

que no salimos de Albacete.

Cons. ¿Cuatro años?

Luc. Se lo juro: cuatro años. ¡Dios mío! (se sienta sollozando.) ¡Y tendré yo la culpa! ¡Pobre de

¿Cuatro años? ¿Y la Condesa ha permaneci-

do seis en Rusia? ¡Cielos!

EVAR. Aqui tiene usted su billete.

Cons. (A Evaristo.) De modo que, según eso... esas relaciones datan de antes de mi casamiento.

Evar. No le puedo decir à usted, caballero. (Reti-

rase.)

Cons. Sí; ¡desde antes de mi casamiento! ¡Oh! ¡Le mataré, vive Dios! ¡Le mataré! (se dirige al mostrador y bebe cualquier cosa que se hace servir allí mismo.)

ESCENA X

DICHOS y PELÁEZ. Luego AMBROSIO

PEL. (Por la puerta que conduce al audén) No puedo más. (Viene cojeando y viendo las estrellas.)

Luc. ¡Peláez! ¡Ah! Peláez le salvará. (se levanta y corre hacia el.) Amigo Peláez: llega usted à tiempo.

Pel. Pues es raro: porque con estas botas...

Luc. Alberto, mi marido, vuestro bienhechor,

corre un gran peligro.

PEL. (Frotándose las manos.) ¡Mejor! ¡Me alegro!

Luc. ¿Eh?

PEL. Sí: me alegro; así podré sacrificarme por él,

cien veces, mil veces. ¡Todo por él!

AMB. (Por el fondo. Al ver á Peláez se dirige á él descom-

puesto y colérico.) Ah, canalla!

PEL. ¿Eh?

Amb. Hasta ahora mismo no me han abierto: he enronquecido á fuerza de gritar: creí que me dejaban allí para siempre.

PEL. Crea usted que ye...

AMB. ¡Acabo de saber el escándalo! Han devuelto el importe de las localidades. Esto es mi ruina y mi descrédito. ¡Yo necesito matar à alquient Mi roputación y or el sudo!

alguien! ¡Mi reputación por el suelo!

Pel. Mire usted: el que más y el que menos ha perdido la suya y la mía vale más que la de usted porque yo no soy yo: yo soy la Tabacalera. (A Lucila.) Venga usted, doña Lucila: explíqueme usted; aquí nos dejarán tranquilos. Hay que salvar á don Alberto, cueste lo que cueste.

Corramos.

Luc.

Pel. No: correr no: todo menos eso. (Mutis por la

segunda puerta de la izquierda.)

ESCENA XI

JUANA, EVARISTO, GUSTAVO, CONSTANTINO y AMBROSIO

Amb. ¡Han devuelto el dinero! ¡El dinero que ya estaba en taquilla! ¡Esa Floriana!!...

Cons. ; Ah! El doctor. (Se dirige á él.)

AMB.

¡¡El marido!! (Encarándose con constantino.) Tenta muchísimos deseos de decir á usted cuatro frescas, señor Conde de... eso, de lo que

sea.

Cons. ¿Eh? ¡Decid, doctor!

Amb. Pues le digo à usted, que ni soy doctor, ni

quiero serlo, ni me hace maldita la falta, ¿se entera usted?

Cons. Dioses!

AMB. ¡Estoy de farsas hasta aqui! (Golpeándose la cabeza.) Soy el director y el empresario de la

compañía dramática en que figura Floriana como primera actriz... y por causa de usted he perdido esta noche mi dinero y mi crédito, y me reintegrará usted por buenas ó por malas.

Cons. Pero...

Amb. Por buenas ó por malas.

Cons. Reportaos! (Campanillazos en el andén.)

AMB. Pues tendría que ver.

Gus. (Incorporándose.) ¡¡Fuera de escenal! Cons. ¡El policía! ¡Ahora despierta! Amb. Si no me indemniza usted, lo ahogo.

Cons. Si proseguís amenazándome os entrego á la

policía. (Indicando á Gustavo.)

AMB. ¿A ese? (Riendo.) Cuando yo digo que es usted tonto.

Cons. ¿Eh?

Amb. Este es un actor de mi compañía que le ha

tomado á usted el pelo, hombre.

Cons. ¡Cielos! ¡Se han burlado de mí! ¡De un ruso!

Amb. Usted no es ruso, hombre: usted es un cha-

leco de fantasía.
Cons. ;;Tchort!! ;;Vormi!!

ESCENA XII

DICHOS y SÁNCHEZ

Sán.

(Por la derecha. Trae unos papeles en la mano.) Conde de Kolbansow: ¿me hace usted el favor?
Soy el inspector de policía. (Constantino le mira
y le vuelve la espalda.)

Gus. (Por lo visto me envían refuerzos.)

San. No me ha oído usted? Soy el inspector de policía.

Gus. (Bajo á Sánchez.) Duro con él.

Cons. (Despreciativamente.) No os molestéis; estoy en

Sán. ¿Eh?

¡¡Cómico!! Cons.

Gus. (A Sánchez, que no sale de su asombro.) No te achiques: adelante.

SÁN. (Fijandose en Gustavo.) ¿Eh?

CONS. A vos y á vuestro agente, (Por Gustavo.) haré saber quién soy.

Sán. ¡Caballero! Vea usted mi enseña. (saca del

bolsillo un bastoncito pequeño.) Gus. Muy bien! Duro! Duro! CONS. (Despectivamente.) ¡Cómicos!!

Gus. (A Sánchez, por lo bajo) Háblale alto: en segui-

da te ofrecerá dinero. ¿A mí? ¿Qué dice usted? SÁN.

Gus. (¡Caramba! Es un gran actor este hombre. (Acercándose á Ambrosio y diciéndole por lo bajo.)

¡Qué bien lo hace!)

SÁN. (Aqui hay gato encerrado.) (A Gustavo.) A ver: ¿es usted agente de policía, como decía este señor?

¡Qué pregunta! ¿No lo sabes muy bien? (Ha-Gus. ciéndole señas de que está Constantino delante.)

Enséñeme usted su credencial: su distin. SÁN.

tivo...

Gus. Vamos, hombre, no seas bruto. SÁN. ¿Eh? Vénga usted conmigo.

AMB. Señor inspector: yo explicaré à usted lo que

sucede.

SÁN. Pues venga usted también. (Mutis por la de-

recha.)

¿Eh? ¿Pero es inspector? Pero... ¡Caramba: Gus. haberlo advertido, hombre! Yo creí que..

(Vase tras Ambrosio por la derecha.)

ESCENA XIII

JUANA, EVARISTO, CONSTANTINO y MERCEDES

(Acercándose á Constantino.) Caballero: vuestro EVAR. tren está ahí: es necesario que atraviese us-

ted la vía. CONS. Sí: voy: gracias. (Ruido del tren que llega. Constantino paga y se dirige á la sala de espera en el momento que entra en escena Mercedes.) ¡La condesa!

(Se detiene.) (Muy cortada.) iiEl!!

¡Perjura!... ¡¡¡Cómica!!! CONS.

MER. (¡Dios mío!)

MER.

CONS. No sé cómo no os hago azotar aquí mesmo. ${\sf Mer}$. Puedes hacer de mí lo que quieras: no me opongo à tus designies por barbaros y crueles que sean: pero lo que no te consiente, ni un sólo instante, jóyelo bien! ni un sólo instante, es que dudes de mi fidelidad y de mi honradez. Yo no he sido jamás la amante

de Alberto Pachón.

Cons. :Mentisl

MER. Te digo la verdad: lo juro. Ahora... dispón de mi; tuya soy. Si has formado de mi tan bajo concepto... vete, déjame: nos separaremos para siempre, ;para siempre!... aunque

yo me muera de pesar. (Llora.)

Cons. Sí: decís bien: nos separaremos para siempre.

EVAR. (A Constantino.) Dese usted prisa, caballero: el tren ha llegado.

Cons. Que esperel (Acercándose á Mercedes.) Para

siempre!

MER. Es lo mejor: y no creas que lloro porque lo siento: es que al fin y al cabo... cuando se ha vivido seis años con un oso...

CONS. ¿Con un oso?

MER. Quiero decir contigo.

CONS.

Acaba una por tomar cariño al pobre ani-MER. mal.

Y el pobre animal por su parte... CONS.

EVAR. Que se va el tren, caballero, que no espera

más que un minuto.

Pues vaya en buen hora! (A Mercedes.) Merce-CONS. des! ¡Condesa! Haré por vos la más crasa de las malandrinadas. Olvidaré que habéis sido cómica. Partamos á Rusia.

(Disimulando su alegría.) No, Constantino, no, se-MER. riamos muy desgraciados: tú no olvidarías

> nunca estas cosas; no me perdonarias como yo quiero que me perdones, con ese perdón

que nace en lo más hondo del alma y que al salir arroja fuera de ella todas las dudas y todos los malos recuerdos. Además, dejar para siempre esta vida, abandonar el teatro para siempre...

Cons. Condesa! Yo os haré un teatro en nuestra

casa, trabajaréis para mí.

Mer. Para tí!

Cons. Para nuestros amigos.

MER. ¡Los amigos! ¡Oh! No es lo mismo, eso no

satisface, no...

Cons. | Condesal Os permito que vengais a trabajar

à España de cuándo en cuándo.

Mer. De cuándo en cuándo! Eso es muy poco

concreto.

Cons. ¡Condesal Voy á deciros mi última malandrinada: os permito que trabajéis en España

todo el tiempo que querais.

MER. ¡Cómo! ¿Tú? ¿Tu harás eso? Cons. Viviremos en Madrid. MER. Pero, yy tus minas?

Cons. Las venderé.

Mer. ¿Y tu cargo en la corte?

Cons. Dimitiré.

MER. Harás todo eso por mí?

Cons. Te lo juro.

MER. (Saltando á su cuello y abrazándole loca de alegría.)
No, no, Constantino mío, no; no te lo consiento. Ahora comprendo la magnitud de tu cariño y la hermosura de tu alma. No, no quiero que te sacrifiques por mí; yo renunciaré al teatro, á todo, por tí, por mi Constantino.

Cons. ; Mercedes!! (Quedan abrazados. Ruido del tren que sale.)

ESCENA ÚLTIMA

DICHOS, CEFERINA, VIRGINIA, LUCILA, PELÁEZ, ALBERTO, GUSTAVO, AMBROSIO y SÁNCHEZ

CEF. ¡Ah! ¡Abrazados! ¡Abrazados! (A Alberto que entra por el fondo.) Vea usted: han hecho las paces.

Cons. Alberto Albertiewich! Vuestra mano.

ALB (Estrechando la mano del Conde.) ¡Señor Condel (A Sanchez que entra por la derecha.) Señor Sanchez, acabo de presentar mi dimisión. No se ocupe usted más de este asunto; vengo del Gobierno y todo esta arreglado. Pueden

ustedes partir tranquilamente.

Pel. (con Lucila.) Señores: escuchad todos. (Expectación.) Voy a aclararlo todo; ya es hora de

que todo el mundo sepa la verdad.

ALB. Eh?

Pel. Señor Conde: don Alberto Pachón no ha sido ni es el amante de vuestra esposa. El

amante de vuestra esposa... soy yo.

Cons. ¡Miserable! (Le abofetea.)

Vir. Dios mío!

Pel. Más fuerte, pégueme más fuerte. Hace cuatro años que no me separo de vuestra es-

posa.

Cons. Hace seis que no se separa de mí... ¡belitrel Pel. Entonces... la habré confundido con otra.

(Risas.)

ALB. Señor Peláez: ¿está usted decidido á serme

agradable? Si. señor.

Pel. Si, señor.
Alb Quiere usted hacerme un favor inmenso?

Pel. Ši, señor.

Alb. Bueno, pues... déjeme usted en paz. (Telón.)

Obras del mismo autor

Las guerreras, juguete cómico-lírico.

El contrabando, sainete. (Tercera edición).

De balcón á balcón, entremés en prosa. (Segunda edición.)

Manolo el afilador, sainete lírico.

El contrabando, sainete lírico. (Tercera edición.)

La casa de la juerga, sainete lírico.

El triunfo de Venus, zarzuela.

Una lectura, entremés en prosa.

Celos, entremés en prosa.

Las tres cosas de Jerez, zarzuela.

El lagar, zarzuela en un acto y tres cuadros

A prima fija, entremés en prosa.

El niño de San Antonio, sainete lírico.

Floriana, juguete cómico.

THE OF THE PROPERTY.

and the second second

,

, -



Precio: DOS pesetas